

# LLEGARAN AL PAIS LOS MATERIALES: GASODUCTO

## GARANTIZANDO PROSECUCION DE LAS OBRAS

fin...! A la una de la madrugada de hoy, el tren internacional Argentina debía pasar la frontera con Bolivia, transportando material destinado al gasoducto Yacuiba-Santa Cruz. El material se encontraba bloqueado, desde hace tres meses, en

Pocitos, por orden de la Gulf Oil Corporation. El bloqueo tuvo que ser suspendido gracias a la acción de la justicia argentina. Una vez que llegue el material a Santa Cruz, proseguirán las obras del gasoducto. (Información página cinco).



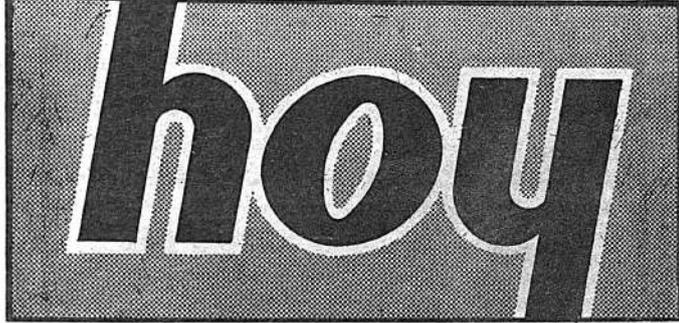
# Presupuesto fiscal será sin soporte extranjero

El presupuesto general de la Nación, para 1970, no tendrá soporte extranjero alguno.

de dólares; el crecimiento de la recaudación, entre octubre y diciembre, fue superior al 14%. (Información páginas centrales).

El anuncio pertenece al Ministro de Hacienda, Antonio Sanchez de Lozada, -foto izquierda- quien formuló ayer importantes anuncios sobre la política financiera del país.

Algunos de estos anuncios: se logró reducir el déficit presupuestario, en los últimos meses, en 123 millones de pesos bolivianos; la recuperación de nuestras reservas fue del orden de los siete millones



AÑO II DIARIO DE LA MAÑANA No. 362  
La Paz, viernes 9 de enero de 1970.  
EDICION DE 32 PAGINAS PRECIO \$b. 1.00



## GUERRILLEROS RECONOCEN PARTICIPACION EN ATRACO Cayó ultimo compañero del "Che"

El "Ejército de Liberación Nacional" reconoció que fueron sus miembros los que protagonizaron el atraco de la Cervecería Boliviana Nacional.

En un mensaje dirigido al pueblo boliviano, que lleva la firma de "Chato" Peredo, hermano menor de "Infi" y "Coco", la organización guerrillera da a conocer su posición opositora al actual régimen.

Niega haber realizado el atraco a la sucursal de Miraflores del Banco Nacional, y revela que el guerrillero muerto en la Ecuador en la noche de Año Nuevo, era "Darío", David Adriázoza, último compañero de Ernesto "Che" Guevara. (Información página tres).

## ESTADÍSTICO: ANALIZARAN SI SE LEVANTAN RESTRICCIONES PARA REUNION DEL CIE: RESERVAS

(AP). El Consejo Internacional del Estaño se reúne la próxima semana para considerar si se levantan las restricciones im-

existencias de reserva en diciembre. El precio del estaño es manipulada por el director de existencias durante períodos de altos precios para mantenerlos en nivel razonable. Para vender, cuando los precios son bajos, sin embargo, tiene que comprar y acumular.

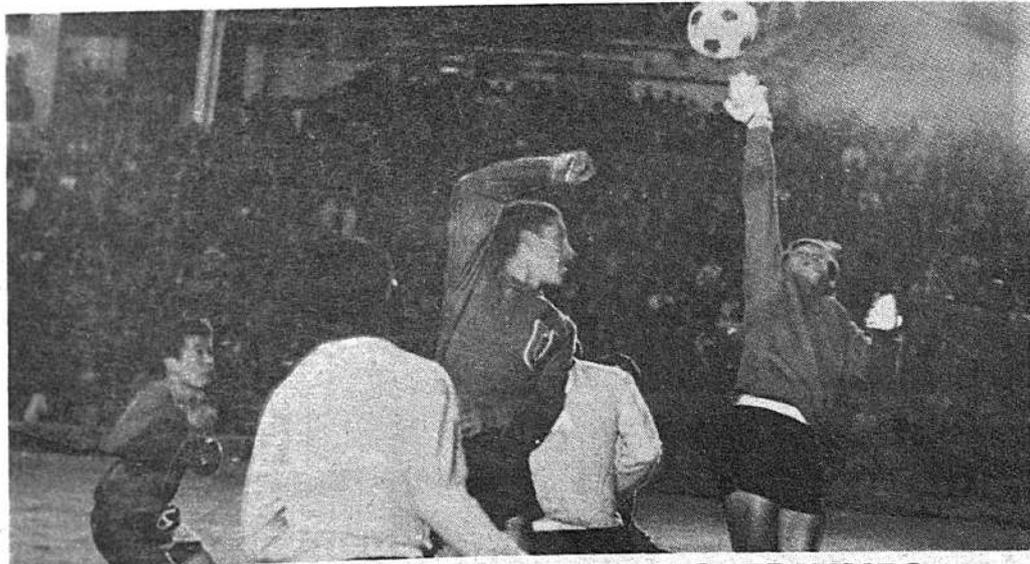
Los productores, aprovechándose de la escasez mundial en diciembre, elevaron los precios a su nivel más alto en cinco años, obligando al Consejo a suspender las ventas para evitar el agotamiento de las existencias. Ahora se requiere una sesión del Consejo para restablecer la autoridad del director para vender.

El Consejo, sin embargo, podría decidir la continuación de las restricciones por otras seis semanas.

## CONSTRUIRAN COMPLEJO

El Gobierno Revolucionario construirá un complejo de minerales en una inversión total de dieciocho millones y medio de dólares, siendo gestionados ante el Banco Interamericano de Desarrollo. Se asegura que hasta mayo próximo se dará curso a dichos trabajos para iniciar de inmediato los trabajos de construcción del

Trabajo fue efectuado ayer por el Presidente de COMIBOL, quien se reunió en la ciudad de Pagador con representantes de entidades y autoridades del departamento.



## BOLIVAR LOGRO MERECIDO TRIUNFO

Último minuto y Galarza frustra la entrada de Agreda que se lesionó. La U pugnó por el empate hasta el final pero Bolívar ganó merecidamente porque dominó las acciones. (Cuatro páginas de información deportiva).



**AHORRO SABE**

QUE EL AHORRO ES EL MEDIO MAS CIERTO PARA CIMENTAR SU FUTURO.

**Banco Central de Bolivia**

DEPARTAMENTO BANCARIO

### HUELGA EN HOSPITAL DE COCHABAMBA

Cochabamba, (HOY).- El personal subalterno del Hospital Viedma, ingresó hoy a una huelga de brazos caídos exigiendo pago de sueldos devengados correspondientes a los últimos dos meses y aguinaldo de 1969.

Marcela Camacho, dirigente sindical de ese nosocomio, en declaraciones a la prensa, manifestó hoy que el atraso en el pago de sueldos y el aguinaldo correspondiente al año pasado, significa grave perjuicio para la economía familiar del personal del hospital.

# "NO ES UN BUEN NEGOCIO NACIONALIZAR PETROLEO"

## Opina ministro colombiano de Minas

Bogotá, 8 (AP).- El Ministro de Minas y Petróleo Carlos Gustavo Arrieta, criticó la política de expropiación de intereses petroleros de compañías norteamericanas en algunos países latinoamericanos y dijo que "constituyen para los intereses foráneos un magnífico negocio".

En una conferencia que dictó esta semana en el cen-

tro petrolero de Barranca Bermeja, Arrieta dijo que los países que expropiaron compañías petroleras reciben pozos vacíos y tienen que "pagar al contado como si estuvieran llenos de petróleo, simplemente para que las gentes crean en la revolución".

"Nuestras condiciones son distintas y no cometeremos la torpeza de esos otros países", agregó el ministro. Luego dijo que la nueva legislación entrega a la empresa estatal de petróleos el monopolio de refinación.

Sin embargo, en materia minera, el ministro fustigó severamente a las compañías extranjeras encargadas de la extracción de oro, plata y platino y las calificó

de "lobos rapaces insaciables, que sólo quieren llevarse nuestras riquezas".

Advirtió que las compañías mineras extranjeras, principalmente las norteamericanas, deberán ceñirse a la nueva legislación que nacionalizó el subsuelo, porque de lo contrario, les "serán suspendidos los contratos".

### EL ESTAÑO COTIZADO A \$us. 1.82

Nueva York, 8 (AP).- Precios de materias primas hoy: Antimonio, 105,75 centavos la libra, Nueva York, Cobres, 56 56 1/4 centavos la libra, Connecticut Fomo, 16 1/2 centavos la libra, Nueva York, Cincos, 15 1/2 centavos la libra, San Luis Estaño, 1.82 1/2 dólares la libra, Nueva York Mercurio, 490.00 dólares el frasco, Nueva York, Plata extranjera, 1.860 dólares la onza, Nueva York.

### Dr. Fernando Bernal Burgoa

Trasladó su consultorio médico de la Comercio a la Jiménez 750 esquina Illampu-Pando.

MEDICINA GENERAL — Horas 8 a 9 p.m.

### HABRA CURSILLOS DE ARTESANIA POPULAR

A partir del lunes 19 del presente mes se realizará en la Casa de la Cultura una serie de cursillos de artesanía popular, organizada por las dependencias del Ministerio de Información, Cultura y Turismo.

Dichos cursillos serán de Esmaltado en Cobre, Juguetería Industrial, Corte y Confección y Modelado de Máscaras Folkloricas, a cargo de profesores de mucha experiencia en su respectiva disciplina.

Al finalizar los cursillos de artesanía popular, el Ministerio de Información, Cultura y Turismo otorgará a cada alumno un diploma al fin de curso.

Los informes acerca de las inscripciones y otros detalles serán proporcionados en la Dirección de Investigación y Promoción Artesanal (Ingavi 916).



## Instituto de Cultura Hispánica

Comunica a todos los ex-Becarios de este Instituto, que durante los días 26 al 31 de enero, se celebrará en Madrid el Congreso Mundial de Ex-Becarios.

Las bases para participar en este Congreso son las siguientes:

- a) — Pueden participar todos los Ex-Becarios del Instituto de Cultura Hispánica y todas las personas allegadas al mismo.
- b) — El Instituto invita a los congresistas y a sus esposas a los gastos de estancia durante los 7 días correspondientes a las reuniones del Congreso.

Este Instituto ruega a todos los Ex-Becarios y personas amigas de la ciudad y del interior que estén interesados en este viaje dirigirse a la Secretaría del Instituto para su inscripción o directamente a las oficinas de IBERIA. Líneas Aéreas de España organizadora de este viaje.

Las oficinas de IBERIA están situadas en el 3er. Piso del Hotel Copacabana — Teléfonos 52240-41-42.

### OFICINAS DE TRADUCCIONES

Inglés - Francés - Alemán - Portugués - Italiano.  
Servicio de intérpretes y traductores

Comercio 927 2do. piso Of. 18.  
Telf. Of. 20029. Casilla 2515. La Paz — Bolivia.

AVISO: RECT: 0007/70

## Universidad Mayor de San Andrés

### Facultad de Economía

Se invita, muy cordialmente, a los señores Catedráticos y Delegados Estudiantes, a la reunión de ASAMBLEA FACULTATIVA que se llevará a cabo el día de hoy 9 del presente mes, a horas 18:30.

La Paz enero de 1970.

Lic. EDUARDO NAVA MORALES EGUIA  
Decano

# NISSAN

## DISTRIBUIDORA NISSAN «Bolivia» S.A.

Felicita a **Radio NUEVA AMERICA**

y su Director Sr. RAUL SALMON,

ejemplo de dinamismo, esfuerzo y constancia, con motivo de la inauguración de su edificio propio

La Paz, Enero de 1970

# OVANDO: PRIMER MINISTRO NO TENDRA ESTILO EUROPEO

Respuesta a Peredo: El país necesita paz y justicia

El Primer Ministro de Bolivia será más un Jefe de Gabinete coordinador, tendrá una función más amplia de la que tiene normalmente el Canciller boliviano, el presidente Alfredo Ovando Candia, al punto de estar que el nuevo Secretario de Estado diferirá de los exis-

tentes en Italia e Inglaterra.

El Jefe del Estado subrayó que el nombre de Primer Ministro no es ajustable y cabal y que el más apropiado en, este caso, sería el de Jefe de Gabinete.

El Jefe de Gabinete sería nom-

brado con funciones determinadas y sería el ministro de Asuntos Campesinos, tal como dice el proyecto, el encargado de coordinar muchos aspectos, añadió.

Más adelante dijo que existen funciones que incumben a

dos o más ministros. Mencionó un ejemplo, citando el campo agrario donde es necesario alfabetizar, efectuar obras de regadío y construir caminos.

FLN

Consultado sobre la última

proclama subversiva del Frente de Liberación Nacional, firmada por "Chato" Peredo, hermano menor del "Inti", Ovando Candia, indicó que lo único que desea es que el país esté tranquilo y que exista paz y sobre todo, justicia en Bolivia.

## "ELN" ADMITE SER MOTOR DEL ATRACO

El Ejército de Liberación Nacional reconoció que sus miembros fueron los autores del atraco a mano armada contra funcionarios del Banco de América, el pasado 30 de diciembre.

En un mensaje dirigido al pueblo boliviano, que lleva la firma de "Chato" Peredo—hermano menor de "Inti" y "Coco"—, el ELN señala que sus combatientes "realizaron una operación de confiscación de un banco norteamericano (Bank of America) que hace muchos años financia en nuestro país sacando jugosas ganancias y acumulando divisas en desmedro del bienestar económico del pueblo boliviano".

Chato Peredo niega categóricamente que la organización que dirige haya perpetrado un anterior atraco contra la agencia del Banco Internacional de Miraflores. "Nuestros objetivos, antes que económicos, son políticos", dice el documento.

"Una revolución—dice—no significa uno o dos decretos de expropiación. No es el dictado de 100 decretos que no conmueven en lo absoluto la vieja estructura del sistema y que no mejora en absoluto la vida de la mayoría sojuzgada. Revolución se realiza erradicando el hambre, la miseria, la desocupación. Significa la creación de un hombre nuevo como lo concebía el Che. Revolución se hace sobre hechos concretos y no en abstracciones palabrescas".

Después del atraco, Peredo dice que "no se pudo evitar" las muertes, el robo del cajero del banco, primero, y luego el policía, dispararon contra los guerrilleros.

## "CHATO": NUEVO JEFE DEL ELN

"Chato" Peredo, hermano menor de "Inti" y "Coco", en el mensaje dirigido al pueblo boliviano, se proclamó jefe del Ejército de Liberación Nacional.

Peredo explicó que una situación de guerra de las circunstancias actuales, al hecho de que no se puede esperar por más tiempo el anochecer. No el merecimiento, sino mas bien una sucesión de hechos casuales, que han impuesto la responsabilidad de la liberación del ELN, responsabilidad que no rehusó pero que, en honor a la verdad y justicia, no fue asumida en ninguna medida. Por lo demás esta jefatura es provisional y en el transcurso de la Revolución surgirá los verdaderos combatientes. Los líderes no se improvisan. "Chato" es el menos conocido de los guerrilleros del ELN. Se sabe que es médico y que estudió en la Universidad de México. Es el menor de todos.

## FINAL DEL GRUPO "CHE"

"Dario", David Adríaola, quien fuera el último compañero de nacionalidad boliviana de Ernesto "Che" Guevara fue quien falleció en la noche del Año Nuevo, cuando agentes de seguridad del Estado y un grupo de guerrilleros se sostuvieron un encuentro armado en la calle Ecuador.

El Ministerio de Gobierno, cuando dio a conocer la información sobre el particular, identificó a "Dario" como a Arturo Alvarado Durán.

La versión sobre la muerte de Adríaola, fue confirmada ayer por "Chato" Peredo, quien en su mensaje señaló: "David Adríaola, legendario guerrillero que combatió al lado del Che en Nacahuala, humilde minero, hombre íntegro, revolucionario a toda prueba que dedicó toda su vida a la verdadera liberación del pueblo de Bolivia, fue muerto en una acción represiva del "Gobierno Revolucionario".

"Dario" e "Inti" Peredo fueron los dos únicos sobrevivientes bolivianos del grupo del Che. Ahora sólo quedan los cubanos Pombo, Urbino y Benigno.

EN BREVE... SE INAUGURA Supermercado "SAN PEDRO" S.R.L.

1970 AÑO NUEVO ARTISTAS NUEVOS en TRIO SOUVENIR

# LOS ESCUDOS

El lugar predilecto de la sociedad paceña PRESENTA SU

## Show de Calidad...

CON Los Payas ★ Fidel Magno y Zamponas del Huracan

Para ojos más bellos..

## Delineador Liquido

# Elizabeth Post®

No hay mejor calidad a ningun precio.

# RUTA LA PAZ-ORURO ESTARA ASFALTADA A FINES DE ESTE AÑO

El asfaltado del camino carretero El Alto-Oruro, será entregado a fines del presente año, según un compromiso hecho por la empresa constructora Bartos con el ministro de Obras Públicas y Comunicaciones, Jaime Paz Soldán.

En breve conversación con la prensa, el ministro informó que semanas atrás visitó la zona del camino donde se está preparando la plataforma para su posterior asfaltado. En la oportunidad los directivos de la empresa Bartos, prometieron terminar el asfaltado de todo el tramo, hasta el mes de diciembre.

Según afirmó Paz Soldán, la parte difícil de los trabajos de asfaltado se presentan en la preparación óptima de la plataforma del camino; más aún si se considera que la época de lluvias perjudica en gran parte la aceleración de las obras.

Actualmente, los trabajos están próximos a la población de Patacamaya —región considerada la mitad del camino El Alto-Oruro.

Por las características de la obra y la calidad de los materiales, se asegura que la carretera asfaltada será una de las primeras del país.

A petición expresa del ministro de Obras Públicas, la empresa Bartos ha duplicado los trabajos y está movilizandando mayor cantidad de maquinaria pesada, con la finalidad de cumplir su ofrecimiento de entregar terminada la obra hasta diciembre.

# COMPLEJO DE MINERALES SE CONSTRUIRA EN ORURO

Inversión de dieciocho millones de dolares

Oruro, (HOY).- El Presidente de Comibol, Carlos Hurtado, reveló hoy aquí que el Gobierno Revolucionario invertirá dieciocho millones y medio de dólares para la construcción de un complejo de minerales en Itos, a tres kilómetros de Oruro y cinco de la mina San José, a fin de concentrar todos los minerales de producción nacional, no sólo de la minería estatizada, sino también de la minería mediana y pequeña.

Hurtado agregó que tal financiamiento está siendo

gestionado al Banco Interamericano de Desarrollo y seguramente hasta el mes de mayo, se dará curso al préstamo para iniciar de inmediato los trabajos del complejo que desconcentrará toda la producción minera y cumplirá su función de flotación y volatilización de la misma.

En Oruro se calificó esta medida como muy importante para su desarrollo social y económico, y a que a la postre puede convertirlo en el centro metalúrgico más importante del país.

El presidente de Comibol

destacó que centenares de técnicos serán utilizados en el complejo debido a que los ingenios serán cerrados por que no tendrán función para su mantenimiento.

Hurtado y otros altos personeros de Comibol, que arribaron a Oruro a las nueve de la mañana, sostuvieron reuniones con dirigentes de entidades localistas y autoridades del departamento, explicándoles los alcances del complejo a construirse.

Dio a entender que 1970 será un año de mayor progreso para Oruro.

## ACTIVIDAD COMUNAL

En su próxima estadia en Cochabamba visite el



EL LOCAL MAS ACOGEDOR Y ELEGANTE DEL PAIS Y UN ESLABON MAS EN LA CADENA DE CALIDAD "BELLOWS"



es una sugerencia de



La Compañía Boliviana que ha logrado elaborar los mejores licores finos en toda América Latina

WHISKY \* GIN  
VODKA \* RON

# BELLOWS

PRODUCTO NACIONAL CON CALIDAD INTERNACIONAL

Prolongada reunión presidió el señor Alcalde con personeros y técnicos de SAMAPA, de CONAVI y técnicos municipales, en la que se analizó exhaustivamente el problema de suministro de agua potable a las diferentes urbanizaciones de El Alto, particularmente de Alto Lima y de la Ciudad Satélite.

Los representantes de CONAVI formaron que esa entidad ha llamado a propuestas para la ampliación de la red de distribución de agua y que los trabajos serán iniciados dentro de los próximos 45 días. Tanto esta obra como la construcción de un estanque de almacenamiento de agua estarán concluidas probablemente hasta agosto próximo, con lo que se habrá dado una solución por varios años a dicho problema.

EL GRAL. SUAREZ GUZMAN NO VIAJARA A REUNION DEL ALCALDES EN CHILE

El Gral. Hugo Suárez Guzmán declinó la invitación que se le hizo para concurrir al Encuentro Internacional de Alcaldes del Cono Sur de América que se efectuará en la ciudad de Iquique, Chile, del 24 de enero al 8 de febrero próximo.

El Alcalde de Iquique, Sr. Jorge Soria Quiroga, cursó la invitación respectiva al señor Alcalde de La Paz agradeciendo la importancia de la reunión de Alcaldes para concertar, desde un punto de vista regional, una integración común de las actividades comunales de esta parte de América. En la reunión intervendrán Alcaldes de Chile, Perú, Bolivia, Paraguay y Argentina.

El Gral. Hugo Suárez Guzmán, en parte principal de su nota de respuesta dice:

"Hubiera sido para mí una verdadera satisfacción asistir a ese trascendente evento, donde se tratarán temas de singular importancia para las comunidades de los distinguidos Alcaldes participantes. Sessiblemente no puedo cumplir con ese deseo por los múltiples asuntos que debo atender en el desempeño de mis funciones, que me privan de poner del tiempo necesario".

EL ALCALDE DEFINIRA SITIO DE UBICACION DE FERIA DE ALASITA

El señor Alcalde presidió hoy una reunión con autoridades del Servicio de Tránsito, Confederación y Federación de Gremiales y Federación Departamental de Choferes 1º de Mayo, en la que se hizo un análisis sobre la ubicación de la Feria de Alasita.

Jefatura Departamental de Tránsito como la Federación de Choferes había pedido el cambio de lugar para la realización de esa Feria, la cual está siendo organizada, como todos los años por la Municipalidad.

No obstante de que la Alcaldía tiene la atribución privativa para fijar el sitio de realización de la mencionada Feria, el Jefe de la Comuna ha demostrado espíritu conciliador con el fin de armonizar criterios y, a este fin, ha dispuesto que una comisión integrada por autoridades municipales y de Tránsito y representantes de gremiales y de choferes, que será presidida por el mismo, realice el sábado 10, desde hora 8, un recorrido por diferentes zonas de la ciudad para ver la conveniencia de mantener la Avenida Montes como sitio para Alasita o cambiar esa ubicación.

# MATERIAL DEL GASODUCTO PASARA HOY LA FRONTERA

## No maduraron dificultades que sembró Gulf

A la 1 de la madrugada de hoy el tren internacional de la Argentina pasará la frontera Yacuiba - Santa Cruz transportando el primer lote de materiales destinado a la construcción del gasoducto.

De esta manera Bolivia, con la decidida cooperación de Argentina, reiniciará los trabajos del gasoducto al país del Plata, superando una serie de dificultades interpuestas, a lo largo de más de 100 días, por la compañía norteamericana Bolivian Gulf.

La orden salida de Pittsburgh hacia Hamburgo y Buenos Aires

para que sean suspendidos los envíos del material para el gasoducto, prácticamente fue rota en la madrugada de hoy, aun cuando con el fallo de la justicia argentina y la chilena, que se pronunciaron en favor de la causa boliviana, ya se había dado un primer paso.

Es también bueno recordar el apoyo prestado por los países latinoamericanos, a través de ARPEL (Asistencia Recíproca Petrolera Latinoamericana), cuando en una reunión celebrada en Lima, Perú, recomendó a sus afiliados adquieran petróleo boliviano, quedando roto el "nudo gordiano" del que tanto se hablaba.

# GASODUCTO: BANCO MUNDIAL NO CONDICIONA SU CREDITO

## Indemnización a Gulf es otro problema

El Banco Mundial no ha puesto ninguna condición al gobierno boliviano para desembolsar el crédito de 23.500.000 dólares, sino a la conclusión del gasoducto Yacuiba-Santa Cruz.

Así expresó el ministro de Minas y Petróleo, Marcelo Quiroga Santa Cruz, a tiempo de desmentar algunas versiones que indicaban que la entidad crediticia internacional había solicitado a Bolivia seguridades de que indemnizará a la Bolivian Gulf, como condición básica para desembolsar el crédito.

Quiroga Santa Cruz dijo que, en ocasión de las dos visitas efectuadas al país por personal del Banco Mundial, obviamente se revisaron algunas cláusulas del convenio, en vista de que las condiciones mismas ha-

bían cambiado con la nacionalización de la Bolivian Gulf.

Dijo que, a su entender, la condición fundamental que exige el Banco para desembolsar el crédito ha sido cumplida; al haber ofrecido el gobierno argentino sustituir la garantía prestada por la Gulf.

En este punto, Quiroga anunció que la próxima semana viajará una comisión boliviana a Buenos Aires, con la finalidad de concretar este asunto. Se están realizando las consultas del caso para nominar la citada comisión.

### TERMINO

El ministro Quiroga confirmó que existe una ampliación del término, hasta el 3 de febrero próximo, para que Bolivia pueda retirar los 23.500.000 dóla-

res. Aclaró que esta ampliación fue hecha de común acuerdo entre Bolivia y el Banco Mundial, por cuanto, conforme al contrato de préstamo, ese plazo vencía en noviembre pasado.

Añadió que la última palabra para que Bolivia pueda utilizar esos fondos, depende exclusivamente del Banco Mundial, por cuanto el país ha llenado ya todos los requisitos que se le exigen para la concesión del préstamo.

### CONCLUSION

Refiriéndose a la conclusión del gasoducto, Quiroga Santa Cruz expresó que aún no podía fijarse una fecha, por cuanto ello depende de que llegue el material hasta hace poco bloqueado en Antofagasta y Potosí.

Una vez que llegue este material, dijo, el gobierno llamará a la William Brothers para que se haga presente en el país en el término de 30 días y reinicie los trabajos, según el convenio establecido poco antes de que estos sean paralizados.



Brigadas sanitarias del Ministerio de Salud Pública, continuaron ayer con la vacunación contra la tuberculosis y la viruela. Las denominadas "pistolas de la salud" facilitan el trabajo acelerado.

# YPFB DEBE CONTINUAR COMO ENTE AUTARQUICO

## Sostienen los trabajadores

El Sindicato de Trabajadores Petroleros de La Paz, mediante comunicado aprobado ayer, expresaron su opinión en sentido de que Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos se mantenga como una entidad autárquica, con plena independencia económica y administrativa.

La declaración de los petroleros de La Paz fue formulada a propósito de una opinión expresada por el ministro de Trabajo, Mario Rolón Anaya, quien dijo que "desaparecerán las autarquías por inoperantes y por constituir pequeños feudos dentro del aparato administrativo del Estado, para convertirse en reparaciones paraseñatales".

Los trabajadores petroleros pascenores reconocen que YPFB "necesita un reajuste". "Pero de aquí a que pierda su independencia económica y administrativa, existe una distancia enorme", señalan.

El indicado sector laboral, asimismo, acusa a Rolón Anaya de haber estado siempre en contra de la empresa petrolífera estatal.

Al respecto, señalan los petroleros de La Paz: "Cuando en 1967 el ministro de Minas de ese entonces — también apellidado Anaya — trató de arrebatarle el gas a nuestra empresa por medio del Decreto Supremo 8093 que creaba el ente fiscal del gas, los trabajadores petroleros, al unísono, se estrellaron contra dicha disposición declarando la huelga nacional; el ministro de Trabajo del general Barrientos — también Mario Rolón Anaya — asumió una posición contraria a los petroleros. Aun así conseguimos la promulgación de los decretos 8107 y 8108 que determinaban el monopolio de la comercialización y exportación del gas".

A tiempo de recordar la acusación de los universitarios contra Rolón Anaya "sobre su ingerencia para destruir el sindicalismo boliviano por medio de la neutralización imperia- lista (Instituto para el Sindicalismo Libre)", los petroleros de La Paz señalan que el ministro de Trabajo "en vez de ocuparse de hacer declaraciones contra las autarquías debe dedicarse colaborando a sus colegas de gabinete, a buscar soluciones para la exportación de nuestros hidrocarburos".

Asimismo, sostienen que los petroleros estarán con el gobierno mientras mantenga su posición revolucionaria y anti-imperialista, sin que esto signifique formar parte de ese gobierno.

"Tenemos confianza en los miembros que componen el Consejo de estructuración de YPFB", dicen, para concluir que "los hechos que las declaraciones del ministro de Trabajo han hecho eco en otros ministros".

# INMEDIATA REACCION CONTRA LA MALARIA

## Se envió ayuda a Tarija, Chuquisaca y Cochabamba

Los brotes de malaria que afectan poblaciones de Chuquisaca, Tarija y Cochabamba serán atendidos con la premura necesaria. El gobierno otorgó un presupuesto de emergencia de 56.825 pesos bolivianos para hacer frente al mal que aqueja a veintidós personas.

Los focos principales fueron localizados en poblaciones de Chuquisaca, Tarija y Cochabamba con el resultado de veintidós casos comprobados.

Es calificado de "foco más fuerte" el de Villa Tunari, en el Chapare, Cochabamba donde se destacó con urgencia un médico especialista y una enfermera que llevarán consigo las drogas necesarias.

Ante el nuevo drama que aqueja poblaciones de los departamentos citados, el Ministerio de Salud Pública ha movilizado gran cantidad de brigadas sanitarias que están controlando 187 localidades afectadas y cercanas a ellas. Según un informe proporcionado en el Ministerio del ramo, fueron detetizadas 3.941 viviendas donde habitan 13.206 personas.

La ayuda de los organismos salubritarios del exterior, también fue inmediata. UNICEF proporcionó 51 turriles de DDT para combatir el mosquito vector del virus malarico. Por otra parte la Organización Mundial de la Salud, también ofreció su cooperación. Los brotes se presentaron des-

pues de diez años en que se realizó la campaña nacional de erradicación. El ministro de Salud Pública, Walter Arzabe, informó ayer que se encarará una nueva

campaña de erradicación de la malaria solicitando para el efecto la cooperación de la Fundación Rockefeller y otras instituciones internacionales.

# ROLON: BICEFALISMO SERA MUY PELIGROSO

"Considero peligroso un bicefalismo", dijo Mario Rolón Anaya, Ministro de Trabajo, al ser requerida su opinión sobre la inclusión de un Primer Ministro en el Gobierno, como emergencia del proyecto de Reforma Administrativa.

Rolón dijo que considera "ajena o extraña a la tradición del país y contraria a la actual organización presidencialista del Poder Ejecutivo". "Asimismo, considero peligroso un bicefalismo que ha desmenuado la acción política de este país desde 1825. Creo que es muy importante una sola autoridad, un solo jefe de Gobierno, un solo liderato; es decir una sola concepción del problema a través de la actual organización del Poder Ejecutivo", señaló.

### AGITADORES

Rolón dijo que los trabajadores mineros de Karazapato no cumplieron su compromiso como lo hizo el Gobierno, en el desplazamiento de trabajadores a los distritos de Bolsa Negra y San Martín.

Sólo 10 trabajadores de la ex-cooperativa de Karazapato se desplazaron a los nuevos parajes de explotación, y el resto está preparando una asamblea destinada a promover la ocupación de parajes que explota COMIBOL en Huanuni, promoviendo un enfrentamiento con los trabajadores regulares de la empresa minera estatal, según declaró el Ministro de Trabajo.

Dijo que de acuerdo al compromiso, los mineros desocupados cobraron sus sueldos por el mes de diciembre para que se trasladen a los parajes concedidos, pero que agitadores hicieron posible que sólo 76 de los 85 mineros se congregaran en sus trabajos. De este número, recaló Rolón Anaya, 10 pertenecen a los trabajadores de la ex-cooperativa de Karazapato.

Más adelante, dijo que en caso de que se produzcan violencias, éstas serán severamente castigadas.

# El Ministerio de Economía giró un cheque amortizando crédito

**ESTADOS UNIDOS RECIBIO 1 MILLON 79 MIL PESOS**

El Gobierno Revolucionario, a través del Ministerio de Economía, giró un cheque a los Estados Unidos por valor de 1 millón 79

mil 398 pesos bolivianos, por concepto de un préstamo que sirvió para financiar capital de trabajo de Comibol, y los ingenios

de "Guabirá" y la "Esperanza".

Esta es la cuarta cuota cubierta por el gobierno boliviano del

préstamo de 34 millones de pesos que concedió el gobierno norteamericano.

El mencionado crédito

se sirvió también para conceder préstamos a los cañeros de Santa Cruz, quienes lo utilizaron para mejorar la producción de caña.

## AGRICULTURA ESTUDIA LAS POSIBILIDADES DE RIEGOS

En varias regiones del país

La División de Suelos y Riegos, a cargo del Ing. Mario Pérez Criales, dependiente del Ministerio de Agricultura se encuentra abocada a la elaboración de proyectos destinados a determinar las posibilidades de riego en las diferentes regiones del país, tanto para uso agrícola como ganadero.

Pérez al referirse a este hecho, ha manifestado que el año pasado no se realizaron construcciones de canales de irrigación y que en esta nueva gestión se han iniciado estudios para aprovechar las aguas de los ríos Desaguadero y Toledo, en Oruro, Hichucota y Contador en La Paz; Talacocho y Puna, en Potosí y el Maruquiri, en el departamento de Chuquisaca.

El Jefe de la División de Suelos y Riegos aseguró que los estudios estarán concluidos en pocos días más, pero que la ejecución de obras será retrasada, a propósito de que no se ha conseguido hasta ahora el debido financiamiento.

## LLEGARIAN ESTE MES LAS VACUNAS CONTRA FIEBRE HEMORRAGICA

Es imposible que en el transcurso de este mes puedan llegar al país las primeras partidas de la vacuna para combatir la fiebre hemorrágica aparecida en provincias del departamento del Beni.

La información fue proporcionada por el Director del Instituto Nacional de Enfermedades Transmisibles, del Ministerio de Salud Pública, Dr. Luis Gamarra, a tiempo de explicar que no se tienen noticias aún de los Laboratorios MARU, de Pana-

má y que al parecer la elaboración y su posterior embarco han sido demorados a propósito de algunos obstáculos surgidos a último momento.

Gamarra Alarcón recordó que la existencia de fiebre hemorrágica fue conocida en Bolivia desde 1959, en Orabayaya en la que se tuvo que lamentar la muerte de 146 personas. Posteriormente el primer caso fue observado en San Joaquín.

Desde diciembre de 1968 a enero del pasado año se produjeron seis fallecimientos debido a lo cual los doscientos habitantes de la Cayoba abandonaron sus casas ante la inminencia de una infección general. Fueron refugiados en la Granja Experimental Agrícola y en La

Cayoba se procedió a desratización con la utilización de tres mil trampas apreciándose entonces la existencia del roedor.

A partir de febrero y hasta junio del pasado año presentaban los primeros casos de fiebre hemorrágica Magdalena con varias funciones.

En la actualidad — dijo el Director de INET — se está con el proceso de desratización y la utilización de veintemil trampas.

Se aguarda, reiteró finalmente, que MARU haga conocer la fecha exacta del envío de partidas de vacuna para proceder a la erradicación del virus chupcho, cuyo reservorio es el roedor Calomys Callosus.

## TALLERES GRAFICOS BOLIVIANOS

Talleres Calle Cuba 1852 - Teléfono Nº 23538

• Ordenes de trabajo — Cotizaciones — Presupuestos •

en la Administración de ULTIMA HORA Tel. 26868

Se editan libros, Textos escolares, Folletos y memorias. Revistas

Semanarios. Papelería impresa en general para oficinas y Bancos.

Y TODOS LOS TRABAJOS CONCERNIENTES AL RAMO

## SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

Convocatoria a Propuestas No. 39-69

SEGUNDO LLAMAMIENTO

REPUESTOS INTERNATIONAL

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se convoca a Propuestas a las firmas Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara de Comercio e Industria para la provisión de repuestos:

- REPUESTOS INTERNATIONAL 170G
- REPUESTOS DE TOLVA
- REPUESTOS INTERNATIONAL IH-R-185, para volquetas.

De acuerdo a listas y números que los interesados podrán recabar de la Div. de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 70.—

Las Propuestas deberán ser presentadas en sobre cerrado y lacrado, llenando todas las formalidades de Ley, acompañando Certificado de Garantía de Seriedad de la Propuesta por \$b. 50.— por el primer mil más el 5 por mil del valor total de la propuesta hasta Hs. 17 y 21 del día 26 de Enero de 1970, en las oficinas de la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos Av. 20 de Octubre No. 1829.

La Paz, Enero de 1970.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Dr. LUIS A. ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO — INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania - Philadelphia, Penn Ohio State University. DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.)

MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO

Av. 6 de Agosto 2404 — Telfs. 21280-2010 (Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

## CIRUGIA PLASTICA

Niños y adultos

Consultorio Comercio 948 — de 15 a 17.30  
Teléfono Dom. 27890 — Casilla Correo 3775 — La Paz

Dr. JOSE GUTIERREZ MICHEL

Especializado en México

## Dr. Jaime Aguilar Chávez

ODONTOLOGO . ORTODONCISTA

Especializado en los EE. UU. Atención días Martes y Jueves

Horas 16 a 19 p.m. Sábado Hs. 9 a 12 m.

Consultorio: Edif. CINE PARIS — 1er. piso — Or. 1

Teléfono 21600

RESERVE SU HORA CON ANTICIPACION . Spoken English

## Servicio Nacional de Caminos

LOCAL PARA OFICINAS

El servicio Nacional de Caminos, requiere con carácter de urgencia un local en alquiler, apropiado para instalación de oficinas técnicas y área para estacionamiento de vehículos, con preferencia en las inmediaciones de las avenidas Montes y Perú.

Referencias a los teléfonos Nos. 42956-7-8-9 Interior no 4 ó directamente en sus oficinas de la Av. 20 de Octubre 1829.

La Paz, Enero 6 de 1970.

DIARIO  
**HOY**  
DE  
MANANA

Director: **ALFREDO ALEXANDER JORDAN**  
Director Coordinador:  
**MARIO VARGAS RODRIGUEZ**  
Sub Director: **JORGE ALVAREZ**

★  
**COOPERACION INTERAMERICANA**

Desde hace algún tiempo a esta parte el sistema panamericano está sufriendo serias grietas, a pesar de los fervorosos deseos de acelerar los planes de cooperación.

Visiblemente estos planes no se desarrollan con la celeridad que se requiere, y tememos mucho que este lento ritmo prosiga todavía.

Las causas pueden ser varias, pero, a juicio nuestro, hay una que es fundamental: nos referimos a las relaciones económico-financieras con EE.UU. También en este capítulo se advierte un aflojamiento.

Las conclusiones del acuerdo de Viña del Mar son precisas, concluyentes, y buscan, en realidad, un entendimiento positivo entre el país del Norte y las repúblicas latinoamericanas.

En embargo, parece que Estados Unidos no se ha hecho eco de los requerimientos de sus vecinos continentales.

La cooperación de aquel país tiene un fondo de reciprocidad y de conveniencia para los intereses comunes en el ámbito americano. No podría decirse que se trata de una ayuda gratuita o generosa.

El comercio entre Estados Unidos y las naciones latinoamericanas es intenso y los índices de compra a los proveedores norteamericanos son elevadísimos. Aparte de este aspecto meramente comercial hay otros factores de enorme importancia que conforman una política panamericana que no debe ser descuidada.

En cuanto a Bolivia se refiere, es oportuno destacar la reunión que acaba de llevarse a cabo en el Despacho del Ministro de Agricultura y a la cual concurren, aparte del titular de esta Cartera, el Ministro de Asuntos Campesinos, los Subsecretarios de Planeamiento y Economía, representantes del Banco Agrícola y Directores de USAID.

En el curso de la reunión el Ministro de Agricultura "puso de relieve el pensamiento del gobierno nacional respecto de la asistencia técnica y económica de Estados Unidos a Bolivia". Se refirió a que la ayuda norteamericana es importante, debido a lo cual se plantean nuevas solicitudes de crédito para el sector agropecuario. "Puntualizó —el Ministro— dice la información respectiva, que conviene más a Bolivia recibir ayuda económica que puede ser invertida adecuadamente antes que asistencia técnica", sin negar la importancia de esta última.

Un crédito de 22 millones de dólares, fue especificado detalladamente por el Ministro, con destino a las regiones agrícolas y ganaderas. La cifra no es elevada si se tiene en cuenta el enorme potencial que existe en aquellas zonas. Es un hecho comprobado, a través de diferentes estudios, que la riqueza de los Departamentos de Santa Cruz, Beni y Pando, en cuanto a promover una producción agropecuaria es ilimitada.

La economía de Bolivia —minera en su zona occidental— puede robustecerse en índices inculcables con una economía ganadera y agrícola en las regiones orientales. En este sentido, el equilibrio geográfico a través de los factores económicos, harían de Bolivia un país de grandes proyecciones en el suministro de productos alimenticios y de materias primas.

Según las referencias que se tienen de la reunión habida en el Ministerio de Agricultura, "los Directores de USAID manifestaron su satisfacción por el trabajo que se piensa realizar" —de conformidad a los planes expuestos por el Ministro de aquel Despacho.

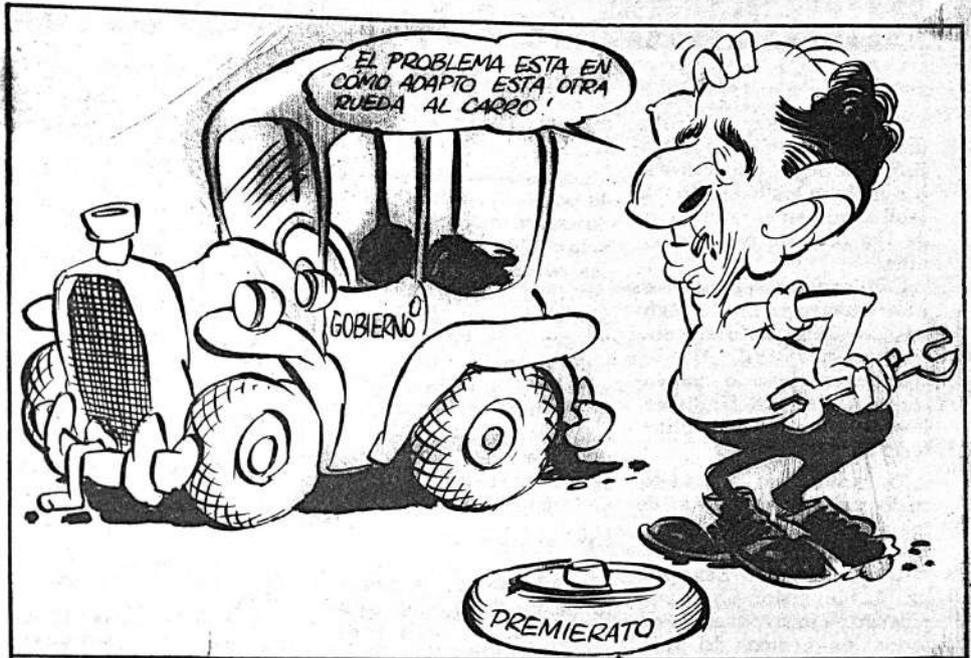
En buenas cuentas, los citados Directores mostraron un criterio favorable, lo que resulta promisorio en cuanto a un entendimiento entre Estados Unidos y Bolivia en el plano de cooperar a este país en el desarrollo de la producción de sus zonas agrícolas y ganaderas.

Es de esperar que tras de esta reunión, llamada preliminar, se lleven a cabo otras con objeto de concretar una política financiera que haga viable todo cuanto se tiene planeado para la economía de las ricas zonas orientales.

**apuntes**

do D.

**LA VERDAD SOBRE LA LUNA**



**NUEVA YORK, 8.** Nuevo aumento del costo de la vida. Lo que "el hombre de la calle" había notado ya observando su portafolios ha sido confirmado ahora por el Departamento de trabajo de Washington. Respecto a octubre, el alza fue en noviembre del 0.50 por ciento. El índice de los precios minoristas llegó así a 130.50, lo que significa que se requieren 13.05 dólares para sostener los gastos domésticos que entre 1957 y 1959 costaban diez dólares.

Respecto a noviembre de 1968, el aumento fue del 5.8 por ciento. La mayor variación se verificó en el precio de los productos alimentarios, seguidos por el sector del vestido, los alquileres y las tarifas médicas.

A este efecto de la inflación, se ha unido, para millones de personas, el de la deflación. Numerosas empresas han reducido las horas de trabajo; y por consiguiente

obreros, técnicos y empleados han recibido una remuneración menor.

Según el Departamento de Trabajo, los estadounidenses afectados por esta contracción de la producción suman unos 45 millones. Por segundo mes consecutivo, se verificó, pues, en noviembre una disminución del salario medio, que, con una baja de 62 cents, es ahora de 116.63 dólares semanales. El poder de adquisición del "obrero medio" acusaba en noviembre una contracción del 0.50 por ciento respecto a noviembre de 1968, y del 2.3 por ciento respecto a septiembre del mismo año.

Se nota, pues, que la lucha contra la inflación empieza a dar resultados, pero la terapia no ha alcanzado aún todos sus objetivos. Lo ha afirmado ante el Senado el economista Arthur F. Burns, nuevo presidente de la comisión directiva del "Federal Reserve Board". Burns admitió que "una duda" existe "el peligro de una recesión" (si bien

considera "prematuro" las pesimistas previsiones de Milton Friedman) pero sosteniendo que es demasiado pronto para aflojar las severas medidas impuestas por la Reserva Federal. Primero hay que ver si el presidente logra mantener el presupuesto de 1970-1971 dentro de los límites deseados, y si el Consejo conviene en una reforma fiscal que no prive a la Administración de un volumen de entrada de más allá de lo deseado. Satisfechas estas dos condiciones —sobre las que se deberá resolver en el plazo de breves semanas— la Reserva podría atenuar levemente las actuales restricciones.

Las declaraciones de Burns —quien asumirá su nuevo cargo el 1o de febrero— han reanimado a la Bolsa. La esperanza de mayores disponibilidades de dinero ha inducido a muchos a comprar; pero es demasiado pronto para decir si se ha llegado al final de la prolongada baja.

**VISCONTI Y LA LITERATURA**

Luchino Visconti se orienta hacia obras literarias. Después de Camus, elige a Mann y Proust, con "La muerte en Venecia" y "En búsqueda del tiempo perdido". Actores, libros y ambientes.

**ROMA.** Luchino Visconti cada vez se siente más tentado por las obras literarias. Hace algún tiempo llevó a la pantalla "El extranjero" de Albert Camus, sin lograr un gran suceso. Anteriormente había filmado "El gattopardo" sobre un libro de Giuseppe Tomasi di Lampedusa: una película de nivel excepcional. Ahora, Visconti retorna a la literatura, con particular interés por los aspectos decadentes del arte y de la vida. Su film más reciente "La caída de los dioses" no se basa en una obra literaria, si se deja de lado un vago reclamo a la historia de Macbeth, pero inicia felizmente el filón literario—decadente de Visconti, que encontrará su máxima expresión en su próxima película, "La muerte en Venecia" de Thomas Mann, con Dirk Bogarde como protagonista. Si en esta narración Thomas Mann escritor de considerable modernidad aún en un ámbito tradicional, reúne todos los ingredientes del decadentismo, elevándolos a un nivel artístico sólo gracias a sus cualidades innatas y a su aguda inteligencia, en la otra novela que Visconti se dispone a transportar a la pantalla el decadentismo adquiere una naturaleza diversa. No asume tonos oscuros, ni el deterioro físico y moral. Es un decadentismo nuevo, original, en la búsqueda de algo que no se perdió en el tiempo. Se trata de "A la recherche du temps perdu", la gran obra de Marcel Proust, que Visconti realizará el año próximo gracias a un acuerdo con la productora francesa Nicole Stéphane. Por otra parte, 1970 marca el centenario del nacimiento de Proust, muerto en 1922.

Visconti conoció la obra de Proust hace unos cincuenta años, cuando era un niño. No asombra que haya decidido llevar la "Recherche" a la pantalla, aunque se trata de una empresa realmente difícil.

En realidad, Visconti es aún muy vago en sus planes de trabajo. "Intentaré varios caminos an-

tes de llegar al indicado, tal como Proust", afirma el director. Mientras tanto, dos guionistas italianos y dos franceses se ocupan de encontrar posibles soluciones para el libreto del film. Según parece, los franceses se interesan sobre todo en la inquietud e incertidumbre de cada personaje, mientras los italianos quieren en cambio acentuar el snobismo de la alta sociedad parisienne, snobismo tratado por Proust con ironía y un poco de envidia. Sin embargo, aunque puede ser relativamente fácil la descripción de los sentimientos individuales o de un cierto ambiente, es bastante más difícil la trasposición a la pantalla del espíritu de la novela, es decir la búsqueda del pasado efectuada a través de un discurso continuo de la mente, un uso instrumental de los personajes y las situaciones, una conexión con la realidad al mismo tiempo cuidada y superficial.

En síntesis, conquistar el pasado en la pantalla no es sencillo, y será interesante ver que logra hacer Visconti. Por el momento, como se ha dicho, el director no sabe aún qué estructura dar al film, qué episodios describir y cuáles anular, como imposter la narración. La "Recherche" incluye seis volúmenes y será difícil establecer un límite para que el film no exceda en duración. Acaso Visconti —no es seguro— comience por la última escena del libro, cuando el protagonista, al volver a París, advierte que todos los representantes de un mundo para él importante han muerto o están por morir. De esta escena inicial podría volver al pasado con "flash-back" oportunamente utilizado, para dar una idea material y concreta de esta "búsqueda del tiempo perdido".

El film se rodará en Francia, donde todos los lugares descriptos por Proust o que lo inspiraron existen aún, en condiciones más o menos buenas. No se han dado a conocer los nombres de los actores que trabajarán con Visconti.

# 70 MEDICOS DE LA CNSS SE ACOGERAN A LA JUBILACION EN EL CURSO DE LAS PROXIMAS SEMANAS

Sesenta médicos que prestan servicios en la Caja Nacional de Seguridad Social se acogerán a los beneficios de jubilación, en el transcurso de las dos semanas próximas.

Comienza así a ponerse en práctica el convenio del seguro complementario facultativo, suscrito el 24 de diciembre del pasado año entre la Caja y el Sindicato, homologado por el Ministerio de Trabajo.

Se explica así el elevado costo del seis por ciento de los salarios que en los sucesivos irá disminuyendo a medida que el fondo haga sus propias inversiones y se amplíe con la incorporación de todos los médicos del país.

Los médicos que se acogerán a los beneficios de jubilación comenzarán a gozar de esto, a partir de febrero próximo, a propósito de las

demostras sufridas en el trámite.

Un segundo grupo formado por los profesionales funcionarios del Ministerio de Salud Pública o de entidades públicas o privadas comenzarán a cotizar el seis por ciento de sus salarios, a partir de julio de este año. Sin embargo se dijo ayer en la Caja Nacional de Seguridad Social que no está establecido el número de profesionales que también se acogerán a los beneficios de la jubilación.

### DETALLES

La jubilación está estudiada de modo que no se necesitan sino las seis cotizaciones previas.

Tienen derecho a la jubilación los profesionales de las siguientes edades: En forma obligatoria los varo-

nes de 65 años y las mujeres de 60 quienes recibirán el cien por ciento de sus salarios. Se faculta también una jubilación voluntaria a partir de los 55 años de edad, pero con rentas inferiores al cien por ciento del salario.

## ALFABETIZADORES DEBEN PRESENTAR EXPEDIENTES HOY

Los maestros alfabetizadores que no presenten sus expedientes hasta las 18 horas de hoy serán excluidos de las designaciones para el año lectivo de 1970.

La medida alcanza a los docentes que prestan servicios en las divisiones de Educación Cultural del Adulto (ECA), Instituto Boliviano de Aprendizaje (IBA), y de Alfabetización (ALFA).

La recepción de expedientes se efectuará hasta a las 18 horas de mañana (viernes), en la secretaría de la Dirección Nacional de Alfabetización y Educación de Adultos.

Por otra parte, están siendo confirmadas las brigadas que controlarán el proceso de inscripciones en los diferentes establecimientos educativos, que se llevarán a cabo a partir del 15 de enero.

## INICIAN LUNES EXAMENES DE ADMISION A NORMALES

### ANUNCIO JEFATURA ESCOLAR

Mañana vencerá el plazo final para la presentación de solicitudes de alumnos que postulan a las diferentes normales del país. El anuncio fue hecho por el Jefe del Distrito Escolar de La Paz, Abel Mendoza Velásquez, añadiendo que los exámenes de admisión se iniciarán el lunes con tribunales especialmente designados.

Mendoza dijo que los bachilleres deberán presentar certificado de buena conducta, nacimiento, salud, carnet de identidad y fotografías tamaño carnet.

Para las especialidades de técnicas diferenciadas, los interesados deberán acreditar diploma de egreso de una escuela profesional o de la Escuela Industrial de la Nación "Pedro Domingo Murillo".

Los maestros interinos postulantes a los Institutos de Normalización deberán contar con cinco o más años de servicios magisterio urbano, además de estar debidamente inscritos en el Escalafón Nacional.

Los exámenes de admisión se cumplirán en las instalaciones del Planeamiento Educativo, Avenida Frías, a partir de las 8 de la mañana del próximo lunes.

## Los testigos de Jehová efectuarán una asamblea en Cochabamba: 14 al 18

Según un anuncio por el Sr. Wendell Munyer, director principal de la asamblea nacional "Paz en la Tierra" de los Testigos de Jehová que está por realizarse del 14 al 18 del presente en Cochabamba, se ha allistado un servicio especial para alimentar a los 750 delegados en una cafetería puesta en operación por Testigos voluntarios. "El personal", dijo Munyer, "desde el cocinero principal, no es profesional, sino todos están prestando sus servicios gratuitamente". En cuanto a preparativos para enfrentar a la tarea de alimentar a tantas personas cada día, indicó

que había necesidad de contar con suficiente equipo. Para cubrir esta necesidad se abastecieron cuatro cocinas grandes que fueron fabricadas en Cochabamba por Testigos voluntarios en el taller mecánico cuyo propietario hizo disponible gratuitamente este propósito. Para facilitar servir las comidas, otros voluntarios también Testigos, hicieron bandejas. Las mujeres cocinaron las comidas y almorzaron los viernes. Se alquiló una propiedad a pocas cuadras del Teatro Municipal donde se realiza la asamblea para preparar y servir las comidas. Cada uno va a llevar su bandeja y sus respectivos utensilios y se sirve muy fácilmente.

El Sr. Munyer dijo que no solo los Testigos se están preparando para organizar todo rasgo de las asambleas señalando que las asambleas internacionales requieren cafeterías grandes para atender a muchos miles de personas muy rápidamente. Este provee la comida a poco costo solo sufragando los gastos de preparar el servicio y hace que los Testigos puedan disfrutar de la reunión informal y saludable. Las sesiones de su asamblea supuestamente, "añadió, estaremos en la asamblea de la Paz, "el énfasis está en el programa y el alimento espiritual". El discurso público "La Paz en la Tierra que se aproxima", por el Sr. Munyer, será el punto de partida de un clima de amor cristiano que es de gran provecho para todos los asistentes.

Invitamos cordialmente a todos a estar con nosotros en la asamblea.

## HOY CINE "16 DE JULIO" GRANDIOSO ESTRENO

Ritmos - Canciones - Bailes

EN UN ESPECTACULO LLENO DE COLORIDO QUE ASOMBRAN AL ESPECTADOR



## "Las Señoritas de Rochefort"

Con George Chakiris — Catherine Deneuve

TECNICOLOR

"DISAS"

### MINISTERIO DE EDUCACION

## COMITE NACIONAL DE BECAS

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas ofrecidas por la Organización de Estados Americanos (Programa Regional de Desarrollo Educativo) para las siguientes especialidades:

1. Planeamiento de la Educación en el Centro de Perfeccionamiento, Experimentación e Investigación Pedagógicas del Ministerio de Educación, Santiago de Chile, a iniciarse el 23 de marzo de 1970.
2. Educación de Adultos, en el Centro Regional de Educación de Adultos (CREA) Caracas, Venezuela, a iniciarse el 19 de abril de 1970.
3. Curso de Televisión Educativa para Personal Docente en el Instituto de Radio y Televisión, Bogotá, Colombia, a iniciarse el 19 de abril de 1970.
4. Perfeccionamiento de Profesores de Enseñanza de la Lengua y Profesores de Matemáticas que tendrá lugar en Santiago de Chile.

### Requisitos:

- a) Poseer título profesional universitario o su equivalente en el ramo educativo.
- b) tener una experiencia mínima de 3 años.
- c) certificado de salud.
- d) si el candidato pertenece a una entidad estatal, debe ser patrocinado por ella. El patrocinio debe ser hecho por la más alta autoridad de la que depende el postulante.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta, una asignación mensual durante el tiempo que dure el curso y un seguro de enfermedad o accidente.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando los certificados requeridos, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación hasta el día 16 de Enero del año en curso, especificando claramente a qué grupo postula.

La Paz, 7 de Enero de 1970

Dr. Sergio Virreira Ahumada  
DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES



José Sapiencia (29), Jerry Snider, voluntarios Testigos de Jehová haciendo 500 bandejas para la cafetería de la asamblea nacional.

# DE 45 INTERVENTORES SOLO 2 SON TITULADOS SEGUN LUIS REQUE TERAN

De los 45 Interventores con que cuenta la Contraloría solamente 2 son economistas titulados, la revelación fue hecha por el Contralor General de la República, Luis Reque Terán.

Reque Terán manifestó que esa realidad es muy triste para el país, por cuanto los Interventores tienen que controlar gruesas sumas de dinero en las reparaciones estatales.

En la oportunidad, dijo también que se está jerarquizando la contraloría y para el efecto el personal de la repartición está presentando sus títulos, en provisión nacional.

Por otra parte, indicó que la entidad se encuentra ubicada en el estudio de una nueva Ley Orgánica, la misma que estaría concluida hasta el 20 del presente mes, para presentarla, posteriormente, al presidente del Gobierno Revolucionario, Alfredo Ovando Candía.

Finalmente aseguró que será creada una oficina de Asesoría Técnica-Jurídica, para fiscalizar los bienes del estado en forma más eficiente y sinuciosa, a fin de defender los intereses del país. Para que se hagan cargo de la nueva repartición se está cursando invitaciones a profesionales de jerarquía, concluyó.

# APOYAN LA CAMPAÑA DE ALFABETIZACION SON VARIAS ENTIDADES

El Ministro de Educación, Mariano Baptista, recibió los pronunciamientos de las entidades cívicas y sindicales en favor de la campaña de alfabetización que se iniciará próximamente.

En efecto, a los pronunciamientos de la Federación Universitaria Local (FUL), de la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) y de las Armadas, entidades cívicas y cívicas, se sumaron otras, esta vez de sindicatos que apoyan la medida en todos sus alcances.

En anterior oportunidad,

dirigentes de la CUB indicaron que de ser invitados por el Ministerio de Educación para participar en la Campaña de Alfabetización, movilizarán estudiantes voluntarios para llevar adelante el proyecto.

# MUNAYPATA TENDRA UNA NUEVA MESA DIRECTIVA

Elecciones destinadas a renovar la actual estructura directiva para emprender una política más dinámica en cuanto a la concreción de obras de mejoramiento urbano, se cumplirán el domingo en la zona Santiago de Muzumpa.

Cirilo Flores, Presidente del Comité Electoral fue el encargado de hacer este anuncio añadiendo que se cuenta con la respectiva autorización de la Federación de Juntas Vecinales, entidad que designará sus delegados especiales para la fiscalización del plebiscito.

Vecinos mayores de 21 años de edad que no hayan sufrido penas corporales participarán en las elecciones y hasta mañana al mediodía se conocerán las listas de candidatos que lograron registrarse.

**Orquesta Menezes**  
PRIMO DE LA ALEGRIA  
CALLE YUNGAS 534  
TELEFONO 26276.

# LE DEBEN Y NO LE PAGAN!

VILOVI Ltda., le soluciona su problema.

Consulte sin compromiso

Calle Bolívar 697

Frente a la Contraloría

# MULTIMOTOR SERVICE

SOLDADURA ESPECIALIZADA DE:

Palieres, hojas maestras, blocks, maseros, chasis, rellenado de cigüenales, coronas, engranajes, tractores oruga — 2.000 horas de garantía.

REPARACION DE AUTOMOTORES EN GENERAL

# GANADO MUERE A RAIZ DE EPIDEMIA DE SARNA CAMPEsinos DE SACABA, POTOSI, PIBEN AYUDA

Dirigentes campesinos de la Central Layupampa, provincia Sacaba de Potosí visitaron al Ministro de Agricultura, José Luis Roca para pedirle colabore en la construcción de baños antisárnicos y que los animales de la región estén muriendo afectados por ese mal.

Al mismo tiempo, solicitaron que el ministerio les proporcione un técnico en extensión agrícola para que ayude en mejorar la producción de papa por cuanto, últimamente, esta ha decrecido considerablemente.

Los 6 delegados de Layupampa indicaron también que es deseo de los campesinos de la zona se concluya a la construcción de una escuela, con la cooperación de Desarrollo de Comunidades, puesto que la población escolar es creciente.

Por su parte, el Ministro Roca, a tiempo de agradecer la visita de

los trabajadores de agro se comprometió a impartir instrucciones inmediatas para que se cumplan los pedidos.

## Dr. Eduardo Figueroa E.

*Cirujano Dentista*

Odontopediatría — Afecciones de la encía — Prótesis — Extracciones sin dolor.

Atención: 9:30 — 12 y 16:00 — 18:00 horas.

Consultorio: Edificio cine Scala

Tercer piso  
Tel. 22692.

## Dr. FELIX CASTELLON L.

*Médico de Niños*

Atención de prematuros — Control del recién nacido — Enfermedades desinfecto contagiosas — Desnutrición.

Atención: 14 — 17 horas.

Consultorio: Edificio cine Scala  
Tercer piso Tel. 22692

Domicilio: Jorge Saenz 1230

Tel: 21695

Atiende llamados nocturnos.

## CONSULTORIO MEDICO QUIRURGICO

### Dr. José L. Morales Mendieta

*Cirujano Especialista*

Universidad Nacional y Católica de Córdoba, Argentina.

Enfermedades y Cirugía de Cuello — Bocio, Estómago, Hígado y Vías Biliares, Páncreas Intestinos, Hérnias, Várices, y sus complicaciones, Cirugía de MAMA.

Atención hrs. 14 — 17

Atiende llamados nocturnos

Consultorio: Ayacucho 320

Tercer piso. Edificio cine Scala.

Tel. 22692. Casilla 4843.

Domicilio: Luis Uría de

la Oliva 2695. Plaza

España Tel. 55945.

## Dr. César Peredo Alaiza

*Especialista en Ginecología y Cáncer*

Estudios en el Centro Médico Nacional de México  
Enfermedades de los Senos, Esterilidad, Tumores Uterinos, Incontinencia de Orina Partos,  
Avenida Camacho 1377 Edificio Saenz 2o piso De 16 a 19 horas  
Teléfonos 41549 y 21003

**"DELFIN Y SU COMBO"**  
  
Conjunto orquestal  
Ameniza fiestas sociales  
Rodríguez No. 827  
Tel. 23931.

# SEGUNDO FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION BOLIVIANA

27 AL 30 DE ENERO 1970

Delegaciones participantes:

LA PAZ — COCHABAMBA — SANTA CRUZ — SUCRE — TARIJA — POTOSI — UYUNI — TUPIZA — ORURO.

Se espera la inscripción de las representaciones del BENI — CAMIRI — VALLEGRANDE, acuerdo convocatoria.

UNICO FESTIVAL RECONOCIDO COMO OFICIAL EN EL PAIS AUSPICIAN: MINISTERIO DE CULTURA E INFORMACION Y LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO, CAPITAL DEL FOLKLORE DE BOLIVIA.

NO SE PIERDA ESTE ESPECTACULO DE REAL JERARQUIA.— ESCUCHE LO MAS PURO DE NUESTRA MUSICA. DESPLIEGUE DE COREOGRAFIA NATIVA DE CADA REGION COMO ANTICIPO A LAS FIESTAS DE CARNAVAL

Tel. 22841

Rep. Dominicana No. 1883

Cst. Díaz Romero



SERVICIO DE ELECTRO  
MECANICA EN GENERAL



CHIMORÉ (HOY).— Durante la visita del prefecto de Cochabamba, ingeniero Roberto Frada a la región del Chimoré, el dirigente López da lectura a un pliego de peticiones que comprendió la construcción del hospital y la instalación del servicio de correos.

# EN VIAS DE SOLUCION CASO DE LOS TERRENOS DE CONAVI

## Junta vecinal comprará otros lotes

SANTA CRUZ, 8 (HOY).— El problema suscitado desde hace varios meses en terrenos del Consejo Nacional de Vivienda (Conavi), que fueron ocupados arbitrariamente por la Junta Vecinal de Santa Rosita en la parte sudoeste de la ciudad, se halla en vías de solución, declaró el prefecto doctor Hugo de Chazal.

Rosita llegará a una calma feliz, con la desocupación de los terrenos que están destinados a la construcción de 250 viviendas para varios sectores laborales, en un programa que viene siendo financiado por el Banco Internacional de Desarrollo.

Informó que la Junta Vecinal de esa zona accedió a la compra de otros terrenos ubicados en la zona noroeste contiguos a la urbanización Equipetrol y a 700 metros, aproximadamente, del segundo anillo de circunvalación. Estos terrenos han sido ofrecidos por su propietaria Carmen Aguirre al precio de 1.50 pesos el metro cuadrado, en tanto que Conavi ofrecía vender el metro cuadrado a 10 pesos.

### INTERINATO

Santa Cruz, 8 (HOY).— En forma oficial e interina, se hizo cargo de la presidencia del Consejo Departamental del Menor, el doctor Miguel Ángel Rivera Zapata, que anteriormente ocupaba las funciones de asesor jurídico de la entidad.

Indicó finalmente el prefecto, que las gestiones ya han sido iniciadas y que, por lo tanto, el problema de Villa Santa

La orden de posesión fue transmitida por la señora Elsa Omiste de Ovando, presidenta de Corame, indicando que las funciones serán interinas por el tiempo de dos meses, mientras dure la ausencia del titular, Ignacio Fadilla, que fue llamado con urgencia a la ciudad de La Paz.

## ASENTAMIENTO DE TRABAJADORES EN MINA SAN MARTIN

HUANUNI, Ene. 8 (HOY).— Aunque no en su totalidad, trabajadores de Karazapato y desocupados, partieron a la mina San Martín, donde serán asentados en cooperativa, de acuerdo al convenio al que se arribó con patroneros de Comibol, en torno al desplazamiento o de desocupados, tras el problema creado por estos.

# ALCALDIA ORUREÑA ALCANZO APRECIABLE SUPERAVIT DURANTE LA PASADA GESTION

## Ambiciosas proyecciones para el presente año

ORURO, 8 (HOY).— La comuna orureña obtuvo un superávit considerable en la gestión de 1969, según lo estableció el Alcalde de Oruro, doctor José Murillo Vacarrea, en su discurso al inaugurar el Año Municipal.

cha el informe económico establecía un superávit de 185.538.84 pesos, el mismo que podría incrementarse con una racionalización del personal.

### TECNIFICACION

Por otra parte señaló el Alcalde que a partir de la presente semana se daría comienzo a una serie de cursillos internos para el personal de la Alcaldía, a fin de tecnificar a los más jóvenes en las tareas propias de la entidad, contratando a profesionales que han logrado seguir cursos sobre técnica comunal en el exterior.

De acuerdo a los datos dados conocer, la gestión de 1968 produjo un ingreso de 5.164.871.82 pesos bolivianos, en tanto que en 1969 las entradas alcanzaron el margen de 6.075.366.58, o sea que hubo un incremento aproximado al millón de pesos bolivianos lo cual pudo lograrse, dijo Murillo Vacarrea, gracias a la persuasión al pueblo en sus obligaciones tributarias y no obli gando a su cumplimiento".

Siempre basándose en las cifras, el Alcalde dijo que cuando se hizo cargo de la comuna, ésta soportaba un déficit de 186.673.96 pesos y que a la fe-

Asimismo señaló que dará preferente atención a las relaciones directas con el pueblo a través del Departamento de Relaciones Públicas, agregando que será incrementadas las publicaciones en los diarios más importantes del país, edición de la Revista Municipal, filmación de películas, guía para el pueblo, grabaciones radiales y diapositivas.

Otro de los puntos de su programa es la creación de cuatro consejos de Urbanismo con representantes de entidades locales para emprender obras de desarrollo y urbanismo en la ciudad mediante técnicas arquitectónicas y estudios sociales últimos.

### PROYECCIONES

Finalmente, y siempre de a-



José Murillo Vacarrea

cuerto con las palabras del doctor Murillo Vacarrea, la labor a desempeñarse en 1970 tiene amplias y ambiciosas proyecciones que podrá hacerse realidad demostrando al pueblo honradez y trabajo.

Entre los números del programa trazado, se citan la solución total del problema de las inundaciones en la zona este, construcción de un vivero en Mocauna, forestación del altiplano y construcción del camino Oruro-Iquique.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA BANCOS

SANTA CRUZ, Ene. 8 (HOY).— Importante reunión sostuvieron Gerentes de entidades bancarias estatales y privadas y el Comandante distrital de la Guardia de Seguridad Pública, con el objeto de tomar acuerdos para extremar medidas de seguridad en los Bancos de la capital con motivo de los últimos acontecimientos registrados en La Paz y Cochabamba.

La reunión tuvo lugar en el Despacho del Comandante de la GSP, Tenel. Hilarión García Suaznábar, quien planteó la necesidad de una mayor vigilancia en las entidades bancarias con el objeto de evitar ser sorprendidos por elementos que han sido calificados por las autoridades de Gobierno como tipo extremista y pertenecientes a una organización que trata de desatar la guerrilla urbana.

Los gerentes de los Bancos acordaron para plantear una serie de medidas destinadas a salvaguardar fondos, al mismo tiempo que la seguridad de empleados y clientela.

No se dieron a conocer los acuerdos a que se arribó, por razones obvias, pero trascendió que se aumentará la vigilancia, especialmente en la zona bancaria de la ciudad cuando se trate de retirar remesas al interior.

Se dijo también que se tratará de conformar un cuerpo especial de vigilancia, con el cual colaborará la Guardia de Seguridad Pública.

## Prefecto orureño niega haber conocido caso de Cacachaca

### Envío de comisiones a ese distrito

El Prefecto de Oruro, coronel Gaya Rojas, ha dirigido una nota telegráfica a HOY, desvirtuando una información relacionada con la ocupación de minas en Cacachaca, realizada por la Central Campesina de ese distrito.

Indica el prefecto que su despacho no tuvo que ver nada ni tomó conocimiento de la ocupación de minas privadas, agregando que para aclarar su posición, emitió el martes un comunicado. Por otra parte, señala que no es evidente que su autoridad no haya tomado medidas y que, por el contrario, ordenó las investigaciones en el lugar de los hechos, mediante comisiones que fueron oportunamente enviadas, cuyo informe se espera.

Al margen de la nota del prefecto Gaya Rojas, cabe señalar que la información se basa en un comunicado de los propios campesinos, en los que ellos manifiestan que "la ocupación pacífica de los comunarios, había sido oportunamente comunicada al Prefecto del Departamento", lo que quiere decir que la falta de veracidad del hecho es imputable no a un órgano de prensa, sino a los propios campesinos.

Por otra parte, la nota del prefecto atribuye la no veracidad de la información al corresponsal de HOY, lo que realmente es curioso, ya que "La Patria" de Oruro publicó la noticia con similares conceptos. Entonces, mal puede culpárselo a un corresponsal el origen de lo que se califica "información carente de veracidad".

Quizá se deba a una falta de cuidado del Departamento de Relaciones Públicas y Prensa de la propia

prefectura, el no haber cotejado las informaciones aparecidas al respecto, tanto en la prensa de Oruro como de La Paz, y no saber interpretar en debida forma el verdadero contenido de ellas.

# Panorama DEL interior

ORURO, 8 (HOY).—Conavi realizará nuevo loteamiento de los terrenos que socios de la Asociación de Mutilados e Inválidos de la Guerra del Chaco tienen en el sector sud de la ciudad para luego convocar a propuestas para la construcción de viviendas.

CATAVI, 8 (HOY).— Universitarios de la Facultad de Derecho de la universidad cruzena visitaron los centros mineros de Catavi y Siglo XX con objeto de conocer los trabajos mineros y la forma de vida de los trabajadores. Estuvieron encabezados por el catedrático Jorge von Borries.

CHOROLQUE, 8 (HOY).— Evaristo Galarza Saldívar, trabajador barretero de contrato colectivo fue sorprendido por un rayo en su lugar de trabajo, Chimborazo. Actualmente se encuentra en estado de coma, al haber sufrido quemaduras en el cuerpo y la cara, siendo dudoso su total restablecimiento.

POTOSI, 8 (HOY).— Eduardo Salamanca y Armando Téllez, son los nuevos secretarios ejecutivos de la Federación Sindical de Maestros Rurales de Potosí, al haber triunfado en las elecciones realizadas últimamente en este distrito.

POTOSI, 8 (HOY).— Nicolás Limachi Puma encontró la muerte al caer en un barranco de 3 metros cuando se recogía a altas horas de la noche en estado de ebriedad. Sufrió fractura del cráneo en la región parietal derecha.

CATAVI, 8 (HOY).— El Alcalde de Uncía, Reynaldo Flores y el presidente de la Junta de Vecinos de esa capital de provincia, han hecho conocer su preocupación por la falta de seriedad del Prefecto de Potosí, al no haber enviado los diez mil pesos prometidos para obras de urgencia.

## Unidad militar obsequió juguetes a niños mineros

### Hubo verdadera fiesta en Huanuni

HUANUNI, 8 (HOY).— Una verdadera fiesta tuvo lugar en este centro minero, con motivo del reparto de juguetes a los hijos de trabajadores mineros, realizado por jefes y oficiales del Batallón Divisario acantonado en Playa Verde.

llegar sus obsequios a más de 500 niños pobres que vivieron la felicidad de poseer un juguete.

Unos 800 niños resultaron beneficiados con los obsequios en el Día de Reyes, en un acto que estuvo animado por una banda de músicos de esta guarnición y que tuvo lugar en la plaza "Fernán López". Previamente, el R. P. Aníbal Gómez celebró una solemne misa en el kiosco de la plaza.

## AMAGO DE INCENDIO EN SUCRE

SUCRE, 8 (HOY).— Un incendio de grandes proporciones estuvo a punto de producirse el último lunes, al final de la avenida Hernando Siles.

A la luna y media de la madrugada comenzó el fuego en un camión estacionado en esa arteria, pero la intervención de efectivos de la Guardia de Seguridad en colaboración con los vecinos, logró evitar que el fuego se extendiese, usando para ello tierra y frazadas.

La unidad pre militar, que colaboró con los donantes, estuvo empuñada en los últimos meses en la realización de actos deportivos, peñas folklóricas, actuaciones teatrales y otros, a fin de recaudar fondos destinados a este objeto.

El siniestro hizo peligrar toda la zona, ya que de haber estallado el tanque, el fuego se habría propagado velozmente.

Por su parte, la Alcaldía hizo



Protegiendo a Dolly. Barbara Streisand a la derecha trata de conseguir la entrada al teatro en Nueva York el martes en la noche para el premier del film que ella protagoniza como artista principal. El hombre al centro trata de abrir paso para Bárbara para que ella entre al teatro. Estuvo atrapado por fanáticos.



Las llamadas emisoras chicas propalan sus informativos leyendo los de periódicos de la capital. Es muy cómodo competir con emisoras que tienen montado todo un equipo de redactores, reporteros, etc. y que informan de primera mano, acudiendo a los diarios y extractando noticias, cuando no, leyendo las al pie de la letra. Malo, muy malo y este, puede ser un llamado de alerta para que los directores de estas emisoras pongan empeño en crear sus propios departamentos de prensa.

Otro tanto ocurre con los departamentos de Deportes de las radios pequeñas. Elemento improvisado muchas veces, locutores que no tienen ni voz ni dición.

Estos programas son muy sintonizados y a que el deporte apasiona a los oyentes y por ello mismo se debe tener más cuidado al escoger al elemento que va a realizar una transmisión de este tipo.

No todos, podemos hacer de todo. Hay también especialidades en la carrera radialista: no olvidarlo.

¿Cuándo tendremos una hora oficial en Bolivia? ¿Por qué una Emisora da una hora que no es la misma que se da en otra radio? Hay un desorden en este aspecto que es necesario acabar. La solución está en manos de los que están al frente de la Dirección de Radiocomunicaciones del Estado.

Señor Roberto Cuevas: Los radialistas siguen esperando las viviendas para su sector, prometidas al iniciar su período directivo.

## NOTAS CULTURALES

Por: NAZARIO TIRADO CUENCA

**BALLET OFICIAL INAUGURO TEMPORADA OFICIAL DE 1970**  
El Ballet Oficial dependiente del Ministerio de Cultura, Informaciones y Turismo que dirige la Prof. Melba Zárate, se presentó ayer en el Teatro 16 de Julio, inaugurando de esa manera la temporada de 1970. Junto a Morayba Ibáñez y Hugo Murillo, artistas especialmente invitados para esta actuación, se presentaron los integrantes del cuerpo de baile en número de 18.

Martha Torrico, Ana Galindo y Humberto Ibáñez se destacaron entre los primeros bailarines. El programa comprendió las siguientes obras: **CORO DI PASTORI E NINFA - PAS DE DEUX EN LOS CAMPOS ELISEOS** de Gluck; **ADAGIO DE LA ROSA** de Tchaicovsky; **CARCADADA DE ESTAÑO** ballet teatro con texto de Alcira Cardona y música de Alberto Villalpando. La velada concluyó con la **SUITE DEL SEGUNDO ACTO DE "EL LAGO DE LOS CISNES"** de Tchaicovsky. Las partes corales fueron interpretadas con acierto por la Sociedad Coral Boliviana, la cooperación en la luminotecnia estuvo a cargo de los miembros del Teatro Experimental de la Universidad Católica.

Fue una actuación feliz y auspiciosa en la que se puso de relieve el interés y la voluntad de los integrantes del Ballet oficial, quienes junto a su Directora demostraron ser poseedores de buenas condiciones, las mismas que pueden ser superadas con mayor estudio y dedicación.

### SUBSTRACCION DE PIEZAS ARQUEOLOGICAS

Del Museo Nacional de Arqueología, conocido también como Museo Tiwanacu, fueron sustraídas dos piezas arqueológicas de notable interés artístico y científico. Se trata de dos vasijas pertenecientes a la cultura tiwanacota, la primera trabajada en tierra con 12.5 cms. de altura, 6 cms. de base y 7 de boca. La segunda llamada "Keru" trabajada en madera tiene 12 cm. de altura, 8 cm. de base y 6.5 cm. de boca.

En días pasados lamentamos otro hecho similar ocurrido en el Museo Nacional de Arte, de donde fue sustraído un cuadro del período colonial. Semejantes hechos, detestables desde todo punto de vista, no sólo mellan nuestra integridad artística y cultural, sino que dan una muestra patente de la pobreza espiritual de ciertas personas, que de modo muy desaprensivo, atentan contra el patrimonio artístico nacional. El Ministerio de Cultura en coordinación con la Dirección de Investigación Criminal, ha iniciado con el correspondiente proceso investigatorio en procura de dar con los autores de tan deplorable hecho y sancionar a quienes resultaren culpables. Creemos que el pueblo todo está obligado a cooperar con las investigaciones y las autoridades en este noble empeño.

**ESTA EN CIRCULACION LA OBRA "MARCOS BELTRAN AVILA, BIOGRAFIA DE UN MAESTRO"**. Con este título se ha puesto en circulación la obra biográfica del escritor Víctor Baras Reyes, a través de la "Colección Destinos" de Ediciones Isla. Este trabajo describe en sus páginas rasgos sobresalientes de la vida y obra del historiógrafo nacional Don Beltrán Avila y, sin duda, constituye un nuevo aporte que incrementa el quehacer literario nacional.

## EL CANTANTE OSCAR ROCA ACTUARA EN LA PAZ

Oscar Roca, el cantante orientado en Cochabamba, ha cosechado lauros por sus discos y ha sido el protagonista en la última temporada, y naturalmente sus canciones han llegado a todos los rincones por la calidad de ellas.

Fue el finalista y serio rival de Arturo Quisada el Festival de la Canción que recientemente tuvo lugar en Bolivia. Oscar Roca que tiene un estilo peculiar para las canciones y sus interpretaciones ha

sido especialmente contratado para actuar este fin de semana. Será su primera y única actuación en nuestro medio durante este fin de semana. Lo hará en el Teatro Monje Campero durante el Show que allí tiene lugar.

Oscar Roca es una voz consagrada y tiene muchos seguidores. Posteriormente viajará a Buenos Aires para cumplir contratos de actuación en la capital argentina para el sello CBS. En suma, Oscar Roca, es noticia en el mundillo artístico.

# HOY SIGUE ENTREGANDO SUS PREMIOS

El teatro matutino propicia un refugio del concurso de agrónomos de fin de año que cumple con sus lecturas.

Anteayer se produjeron otros dos importantes eventos que cumplieron nuestros deberes, y también los antes que posibilitaron tantos regalos.

Tal es el caso de la acreditación...

da firma FAMA Ltda. de muebles cromados, cuyo gerente José Jiménez Uribe hizo llegar su aporte consistente en dos magníficas camas cromadas.

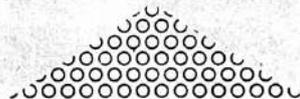
Apenas se hizo presente el beneficiado con ese premio, fue a los almacenes de distribución Pepji, de la calle Potosí, donde, como muestra del grabado, se le hizo entrega de los dos premios en uno.

El beneficiado dejó constancia de su agradecimiento a nuestro matutino y a la empresa FAMA, destacando que la industria nacional podía sentirse orgullosa de esta fábrica que esta

produciendo muebles de calidad y categoría.

También Philips entregó a través de nuestros señores, dos preciosas máquinas afeitadoras Philipshave, cum

pliéndose de esta manera con el público que siguió con interés nuestro concurso anual



**OSCAR ROCA y su orquesta • Orquesta de la FAB • TECHI SUAREZ  
LOS SOUVENIR • LOS CHASCAS • LOS GRILLOS • LOS SIN NOMBRE y  
otros...  
en el SHOW DE LOS SABADOS  
MONJE CAMPERO •**

# EXPECTATIVA ANTE LA FERIA DE CINTI

LA VOLUNTAD PUDO MAS QUE EL GRANIZO

Potosí, 8 de enero (Por Wilson Mendieta, Corresponsal). "Ciertamente la Feria estuvo en peligro de no realizarse, no tanto por la indiferencia del gobierno, sino por el granizo que azotó la región", expresaron casi en coro los ejecutivos del Comité Organizador de tan importante evento, cuando fueron requeridos por HOY.

Luego, el Alcalde de Camargo, el joven médico Luis Yapur Murillo, fue el encargado de hacer la aclaración definitiva: "hemos resuelto trabajar en forma conjunta entre el pueblo y los 500 industriales vitivinícolas y la Feria superando dificultades e indiferencias se realizara..."

No podían ser más contundentes las palabras del alcalde camargueño y, de otro lado, los ejecutivos del Comité Organizador señores Gastón Vacaflo y Eduardo González, apoyando las expresiones de su amigo burgomaestre, reiteraron "aunque el granizo, en un área de 12 kms. dejó pérdidas que sobrepasan los cien mil dólares, la III Feria será un hecho y un hecho que superará en organización y éxito a los efectuados en años anteriores..."

Empero, hubo una expresión verídica y encuadrada al momento que viven los cinteños. Esa expresión vino del Vice Presidente del Comité, Eduardo González, quien enfatizó que "debido a las últimas granizadas y a las enormes pérdidas los industriales vitivinícolas tuvieron daños económicos incalculables, y por ello los créditos concedidos deben obtener una moratoria prudencial..." "De otro lado --señaló-- tendrán que concederse nuevos préstamos para reponer tan cuantiosas pérdidas".

LA III FERIA POR DENTRO  
Febilmente se trabaja en Camargo.

En el edificio de la Alcaldía que data de 1877 funciona una oficina permanente, desde la cual se imparten instrucciones, invitaciones, orientaciones y hasta palabras de protesta y reclamo a diferentes organismos estatales y privados.

La Comisión de Prensa y Propaganda a cargo de un joven abogado, el Dr. Juan Balanza, tuvo que enviar un comisionado a Salta para la impresión de afiches y otros materiales gráficos. "En nuestro país es muy cara la impresión en co-

lores", señaló el jefe de esa comisión.

Por su lado, otro grupo de organizadores, bajo el mando del Alcalde y del Presidente del Comité, se encarga de apresurar los trabajos de la nueva Avenida Central de Camargo, donde estarán ubicados los stands de los expositores. Tractores, peones y hasta ingenieros e industriales contribuyen con ideas, entusiasmo y voluntad.

"Cuántos expositores habrán-- preguntó el Corresponsal de HOY en Potosí y la respuesta no tardó en venir:

--Alrededor de quince, siendo la tercera parte de la región-- dijo uno de los encargados de la organización, agregando que aparte de la exposición de productos vitivinícolas, varias firmas comerciales mostrarán su maquinaria agrícola.

En cuanto a los stands, se indicó que tendrán una ubicación magnífica, en medio de parras y durazneros. Los productores de vinos y singanis podrán ofrecer en muestrarios especiales sus diferentes marcas. Claro --hay que destacar-- la preparación de un stand costará aproximadamente \$b. 5.000.00.

Y los catadores de vinos y singanis?

He ahí algo importante que los organizadores, en coordinación con el Ministerio de Agricultura no han descuidado, pues desde la Argentina y La Paz, vendrán expertos en la materia que serán los que den el fallo del caso para la concesión de premios y distinciones.

## TURISMO Y FOLKLORE

La III Feria Exposición Vitivinícola, no solo será stands, vinos o singanis. Paralelamente a su desarrollo, en la capital cinteña se efectuarán una serie de actuaciones atractivas y llenas de colorido.

Casi todas las regiones del Sud llevarán conjuntos folklóricos encabezados por su respectiva Soberana. Cada noche, se realizarán peñas, actuaciones y, por último, se elegirá a la Reina de la Vendimia de un racimo de bellezas llegadas de varios distritos de la nación.

En cuanto al renglón turístico, habrá afluencia de todos los rincones del territorio patrio y hasta una caravana de turistas argentinos, ha hecho ya reservar alojamientos.

"Hasta la fecha tenemos preparadas cuatrocientas camas", destacó el Presidente de la Comisión de Prensa y Propaganda, a tiempo de agregar que "Camargo dará todo, su hospitalidad, su paisaje su vino, su sol..."

Y ciertamente, es así. Del 5 al 7 de Febrero, el cañadón cinteño vivirá una fiesta inolvidable, en la que no faltarán ni el Presidente del Gobierno Revolucionario ni sus colaboradores, ni el chapaco, ni el potosino, ni el argentino, ni el paceño...

En síntesis, buen sol, buen vino y magnífico ambiente para la III Feria Exposición Vitivinícola Nacional.



Este será el fondo panorámico de la feria vitivinícola. Al pie de la moderna clínica "San Clemente" stands pertinentes.

# NO HABRA SOL PARA EL PRES

## IMPUESTO AGRARIO

El ministro de Hacienda, Antonio Sánchez de Lozada, en conferencia de prensa efectuada ayer indicó que el presupuesto de la Nación para 1970, tiene que estar en función de la Reforma Administrativa.

Respondiendo a preguntas formuladas por los periodistas, el ministro también hizo conocer que el presupuesto para 1970 no tendrá soporte extranjero alguno y que no será disminuído ni incrementado, sino se efectuará un cambio de destino de fondos.

Consultado el ministro sobre la implantación del impuesto único agropecuario en la presente gestión, indicó que se está estudiando este problema y que si se lo implanta será de acuerdo a las posibilidades del campesinado.

Por otra parte, señaló que en el mes de marzo se conocerá el monto del presupuesto para el presente año y a que se ha visto por conveniente hacer esa extensión, para efectuar una evaluación de las prioridades del país.

Más adelante, señaló que será en el mes de marzo cuando se firme el convenio con el Stand By del Fondo Monetario Internacional.

Seguidamente indicó que se está realizando una racionalización del uso de las divisas.

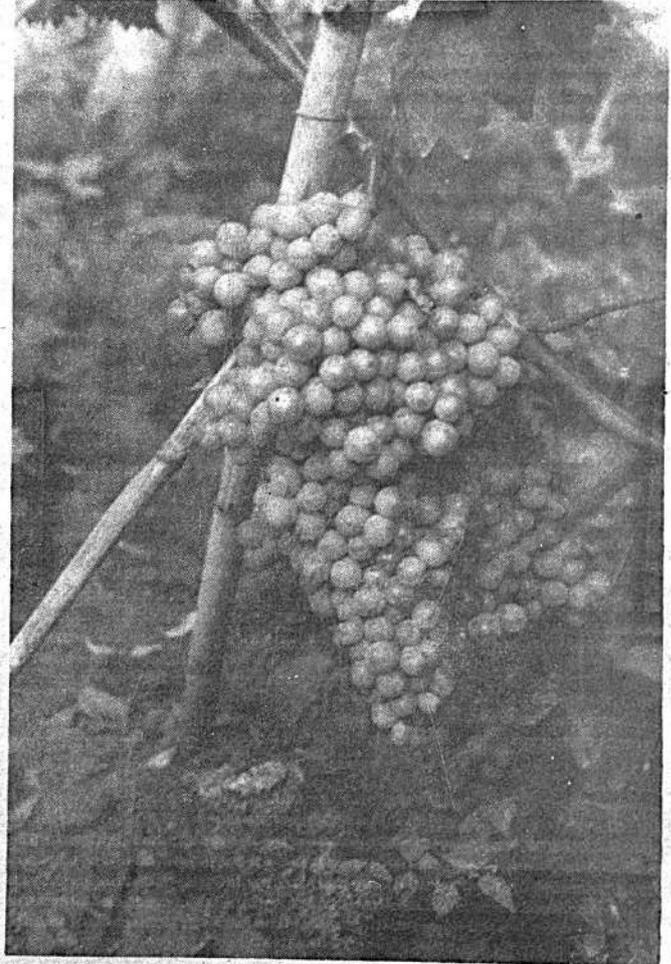
"No tengo una bola de cristal pero las perspectivas económicas del país para el presente año se pueden decir que son optimistas, pues estoy sorprendido por los resultados positivos obtenidos en los últimos meses del pasado año", dijo Sánchez de Lozada.

También informó que los cheques pendientes de pago que tenía la ex Bolivian Gulf, van a ser cancela-

dos por que así lo prescribió la ley petrolífera... Respondiendo a el ministro señaló ninguna posibilidad de duza un nuevo



El Ministro de los auspiciosos, sostuvo que el jero para equilibrar



Uva de la región de la cual se fabrican exquisitos vinos y singanis, con el renombrado sello de los productos "cinteños".



# PRIMER CONGR

Bolivia para elevar su estado de dependencia a una educación nacional, científica y democrática está emplazado a preocuparse por la educación

SEA PATRIOTA, C

# EL DEFICIT PRESUPUESTARIO BAJO EN 123 MILLONES DE \$b.

- SE RECUPERARON 7 MILLONES DE DOLARES EN RESERVAS
- DESTACAN COMPORTAMIENTO PATRIOTICO DE LA POBLACION
- LAS RECAUDACIONES FUERON INCREMENTADAS EN UN 14%

En poco más de tres meses el Gobierno Revolucionario logró reducir el déficit presupuestario del país de 178 millones de dólares a 55 millones, afirmó el Ministro de Hacienda Antonio Sánchez de Lozada en conferencia de prensa realizada ayer.

El déficit mencionado podría haber sido reducido aún más si el gobierno hubiera puesto en práctica la implantación del impuesto Unico Agropecuario, la implantación de la papeleta valorada en Santa Cruz, y la aprobación de la elevación de

aranceles a las importaciones suntuarias.

Sánchez de Lozada destacó también que a pesar de ese déficit el actual régimen pagó normalmente sueldos y salarios e inclusive, por primera vez, se pagó un aguinaldo sobre el total ganado. Sin estas medidas es seguro que el presupuesto estaría casi normal, añadió.

El Secretario de Estado, señaló en forma especial, la recuperación de 7 millones de dólares de nuestras reservas disponibles.

La situación financiera por la que atraviesa el país, requiere una explicación realista con el propósito de orientar a la opinión pública.

1. La situación de reservas disponibles. Se ha afirmado que el monto más alto de reservas, alcanzó a la suma de 52,6 millones de dólares en julio del año recién pasado. Este monto no representa la cantidad disponible de reservas, por cuanto incluye un volumen de 7,3 millones de dólares que corresponden a aportes a organismos internacionales que no son realmente disponibles. En consecuencia, el monto de reservas disponibles en esa fecha, alcanzó a 43,3 millones de dólares. A continuación se muestra la situación de reservas disponibles en fechas que permiten una comparación esclarecedora:

Fecha	30-XII-68	3-VII-69	1-IX-69	21-X-69	31-XII-69
Reservas disponibles	37.0	45.3	40.8	34.1	41.0

Como puede observarse, la cifra más alta corresponde al 3 de julio de 1969. La baja a 40.8 al 10 de septiembre de 1969 se explica por una tradicional mayor demanda de dólares para la importación de artículos que se expenden en Navidad.

El nuevo descenso a 34,1 millones de dólares que se observa en octubre de 1969, se explica por la situación de preocupación momentánea que originó la Nacionalización de GULF. Sin embargo, se cierra el año 1969, con una situación que muestra una clara recuperación que llega incluso a mejorar significativamente la situación a igual fecha del año anterior.

En esta recuperación de casi 7 millones de dólares de nuestras reservas disponibles, es necesario destacar los siguientes comportamientos:

- La ciudadanía, en cuanto a su demanda de dólares, tomó cabal conciencia de su responsabilidad y se está comportando en forma patriótica, con ciertas excepciones lamentables. Se hace evidente una clara muestra de confianza y de identificación con los propósitos del Gobierno Revolucionario.
- La expansión crediticia de la banca comercial, llegó a la cifra de 20% en los primeros 10 meses del año recién pasado. Una gran parte de esa expansión se destinó a la importación. Las medidas del Decreto de 25 de octubre de 1969 lograron frenar esta expansión exagerada que a su vez significó aminorar la demanda por dólares.
- Una política responsable de austeridad en el Sector Público. Se hicieron economías por un monto equivalente a 80 millones de pesos, respetando el normal funcionamiento de los servicios públicos. Pese a ello, se cumplen con las restricciones de crédito en el Banco Central, establecidas a principios del año pasado.
- La minería privada, cumplió su entrega de divisas al Banco Central establecida en el Decreto del 25 de octubre de 1969.

2. Situación Presupuestaria. El presupuesto del Sector Público, para la gestión 1969, alcanzó a la suma de 4.968 millones de pesos, de los cuales 1.128 millones corresponden al Gobierno Central, canalizados a través del Tesoro Nacional. Se hace referencia al presupuesto de 1.128 millones por ser controlado en su ejecución por el Ministerio de Hacienda, ya que el resto del presupuesto, obedece a un manejo autónomo por parte de las instituciones descentralizadas.

En el mes de octubre del año pasado, se hizo una primera estimación del déficit que alcanzaba la suma de 178 millones. Cambios oportunos en la política de corto plazo consiguieron disminuir drásticamente esta suma. En efecto se tiene:

(En millones de pesos)	
Presupuesto del Gobierno Central	1.128
menos: Obligaciones canceladas	993
menos: Reducciones presupuestarias	80
<b>Déficit efectivo</b>	<b>55</b>

Este Déficit real, se explica principalmente, porque en la estimación de ingresos presupuestarios, se contemplan medidas que no se llevaron a la práctica.

- La implantación del impuesto único agropecuario
- La implantación de la papeleta valorada en Santa Cruz
- La aprobación de la elevación de aranceles a las importaciones suntuarias.

Es necesario destacar, que pese a esta crítica situación presupuestaria, el Gobierno Revolucionario:

- Cumplió con toda rigurosidad, el pago normal de sueldos y salarios e incluso por primera vez, se pagó un aguinaldo sobre el total ganado.
- Se atendió con normalidad el pago de la Deuda Pública externa.
- Se consiguieron importantes aumentos en la recaudación tributaria (interna y aduanera) que fueron determinantes en la disminución del déficit. En efecto, en el periodo octubre y diciembre de 1969, se consiguió un crecimiento de la recaudación del orden del 14,6% con respecto a igual periodo del año anterior. Mientras que en el periodo Enero-Septiembre de 1969 tan sólo se consiguió incrementar en un 7,3% con respecto a igual periodo del año anterior.

3. Balanza de Pagos: El año 1969 muestra una mejora significativa en la situación de Balanza de Pagos, determinando un real incremento en nuestras reservas internacionales, en contraposición a la disminución que se produjo en 1967 y 1968.

4. Perspectivas para 1970. Como ha quedado explicado. La situación financiera, ha mejorado en los últimos tres meses del año 1969.

Las perspectivas para 1970 permiten tener un optimismo realista. Los propósitos legítimos y factibles planteados en el Mensaje del Presidente de la República deben constituirse en el marco efectivo de acción para los sectores público y privado. Por otra parte, la favorable tendencia en los precios de nuestros productos de exportación significa un respaldo adicional. Sobre la base de una aceptación fundamental de responsabilidades por parte de todos los sectores, se está elaborando un plan operativo anual que tiene como principales condicionantes un manejo austero y eficiente de la política financiera.

La preocupación inmediata se concentra en la reorganización de los servicios de Renta y Aduana, dentro del marco de la reforma administrativa para completar posteriormente la elaboración de la reforma tributaria.

Existe conciencia de la irracionalidad del sistema impositivo; será necesario una ampliación de la base imponible, eliminación de algunos impuestos, cambios y aún rebajas en la estructuras de tasas, mejora en la fiscalización, incentivar el cumplimiento tributario, eliminar la cuantiosa evasión y las oportunidades de extorsión.

A la vez esta reforma estará orientada al establecimiento de un sistema práctico y justo de fomentar la inversión productiva y el mayor empleo de mano de obra. Por el lado de los gastos, se recalca la idea de austeridad y la fijación de prioridades objetivas en la asignación de fondos presupuestarios.

OPANÉO  
UP 1970  
STUDIO

El Gobierno Revolucionario, sobre todo el pueblo una paz que enfrentar u- que, a la vez para evitar la in- de la situación monetaria' po' el ministro.



Sánchez de Lozada, dentro una conferencia de prensa de 1970, de soporte extran-

## CONGRESO PEDAGOGICO NACIONAL

de Enero de 1970  
az-Bolivia

elevar el nivel cultural de su pueblo. Ello será posible a través de  
ocurrantes, partidos políticos, Iglesia, familia, todo el pueblo boliviano  
y la juventud.

CONGRESO PEDAGOGICO

# TREINTA SINDICATOS ARGENTINOS RESISTEN LAS ORDENES DE PERON

## Podría producirse una escisión

BUENOS AIRES, 8 (AP).— Los gremialistas adictos al ex-presidente Juan D. Perón, atraviesan hoy por su más seria crisis en los últimos 15 años, al plantearse la posibilidad de una escisión.

Las "62 organizaciones", el grupo sindical peronista más importante del movimiento obrero, discuten hoy terminantes instrucciones impartidas por Perón, que ordenaban pasar a una oposición frontal contra el gobierno militar del presidente Juan Carlos Onganía.

Un grupo de 30 sindicatos, que han adquirido compromisos con el gobierno, parecía resistir esas instrucciones, transmitidas por Perón mediante una cinta magnetofónica.

La mayoría del sector peronista, sin embargo, está dispuesta a acatar las instrucciones de su anciano jefe, de 74 años, derrocado en septiembre de 1955 por una revolución cívico-militar.

La posición opositora equivaldría prácticamente a que las "62 organizaciones" retiren a sus nueve delegados de la comisión designada por el gobierno para administrar la Confederación General del Trabajo (CGT). Esos nueve dirigentes encabezan el grupo renuente a enfrentar a Onganía. Ayer celebraron una reunión por separado y habrían acordado no concurrir hoy a la asamblea de las "62 organizaciones", que se efectuará en el local del sindicato metalúrgico.

Si bien Perón ha seguido siempre una política contradictoria hacia el gobierno, atacándolo y negociando al mismo tiempo, el ex presidente parece estar convencido ahora de que Onganía enfrentará este año serias dificultades económicas y políticas. En consecuencia, desearía preparar a sus partidarios para que no sean desbordados por otras fuerzas políticas más radicales, sobre todo entre los sindicatos del interior.

## Científico abandona idea de explosión nuclear en la Luna

### Tuvo que ceder a grandes presiones

HOUSTON, Texas, 8 (AP).— Presiones de otros científicos y del público, han obligado a un geólogo lunar a abandonar su idea de que se haga explotar una bomba nuclear en la superficie selénica.

Pero el Dr. Gary V. Latham afirma que aún quisiera que la Luna "sonase como un gong" a consecuencia de un fuerte impacto.

El Dr. Latham, de la Universidad de Columbia, es jefe de un equipo que ha captado las vibraciones de dos sismómetros dejados en la Luna para medir y registrar los movimientos de la superficie.

Recientemente, el científico propuso que se hiciera explotar un artefacto nuclear en la cara oculta de la Luna, de modo que sus sismómetros puedan registrar la onda explosiva dentro de la Luna, dijo que ello proporcionaría importantes datos sobre la estructura selénica.

Latham dijo que su proposición provocó protestas de otros científicos y airadas cartas del público.

Dijo que los científicos que deseaban medir la radiación natural gamma de la Luna, también estaban descontentos con la idea porque una explosión

nuclear puede distorsionar sus estudios con radiaciones propias.

Pero Latham dijo que aún quería ver los resultados de "un impacto de gran energía" de algún tipo en la Luna.

Dijo que las lecturas de su sismómetro pueden crear una imagen importante de las subestructuras de la Luna, tal vez con importantes indicios sobre el origen lunar.

Los sismómetros fueron dejados en la superficie selénica por las misiones de Apolo 11 y 12.



REPRESENTANTE.— Ole Martin Siem, director general de un gran astillero noruego, dijo en Oslo que él representa a la compañía que compra las cinco cañoneras de Francia, que salieron del puerto de Cherburgo en Navidad. Las lanchas se dirigieron hasta Israel, tripuladas por marinos israelíes. (AP Wirephoto).

# Tiene trascendental importancia la reunión de Ministros de Hacienda

## América Latina se presentará como un bloque

CARACAS, Ene. 8 (ANSA).— De importancia trascendental para América Latina fue calificada por el viceministro de tamento, la reunión que celebrará en Caracas, a fines del presente mes, los Ministros de Hacienda de los países

membros del Consejo Económico y Social (CIES) organismo que por primera vez deliberará para ratificar los acuerdos negociados dentro de su seno.

El alto funcionario venezolano señaló que, hasta ahora los temas planteados en esta conferencia habían sido negociados en forma bilateral entre los países latinoamericanos y los Estados Unidos pero que en esta oportunidad la América Latina se presenta como un bloque.

Explicó el viceministro, que en la reunión de Washington celebrada en noviembre pasado un comité del Consejo Económico y Social se formó por primera vez como grupo negociador y no como grupo técnico.

"En esa oportunidad —añadió— la reunión se dividió en tres sub-comisiones. Una para asuntos relativos al comercio, el turismo y el transporte, otra para examinar los problemas del financiamiento tanto público como privado, y la

última para discutir los problemas relativos a la tecnología y la investigación.

Recordó el funcionario que en la reunión de Washington se constituyó un grupo negociador, aceptando Estados Unidos la utilización de este mecanismo para problemas de importancia fundamental. Igualmente, hizo referencia del presidente Nixon, quien ofreció que Estados Unidos negociaría ante los países semindustrializados del mundo la posibilidad de establecer un sistema general de preferencia para los países en vías de desarrollo, tesis que coincide con la planteada por el llamado grupo de los 77 en Nueva Delhi durante las reuniones de "INTAL".

"Esas posiciones de América Latina agregó se ajustan a la ya expresada del consenso de Viena del Mar y donde se planteó la necesidad de que los países industrializados acepten un sistema general de preferencias".

## IZVESTIA CRITICA GIRA DEL VICEPRESIDENTE SPIRO AGNEW

MOSCU, Ene. 8 (AP).— "Izvestia" dice que el viaje del vicepresidente de los Estados Unidos en Asia, demuestran que el gobierno de Richard Nixon tiene las mismas intenciones agresivas en Asia, que el de Lyndon Johnson.

"Izvestia", órgano oficial, aprovechó el comentario sobre Agnew para lanzar otro ataque a Pekín. Dio a entender que China, al separarse del movimiento comunista mundial, ayuda a los Estados Unidos en Asia.

Dice que en tanto que el presidente Nixon trata de calmar a los protestantes contra la guerra en su país, Agnew "confirmó que toda esa charla de intenciones pacíficas de los Estados Unidos en Vietnam, no es más que una maniobra de propaganda".

## Paulo VI acusa a la Iglesia de peligrosas desviaciones

### Enseñanzas del segundo concilio

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (AP).— El Papa Paulo VI acusó hoy a ambas alas extremas de la Iglesia Católica, de "peligrosas desviaciones" y dijo que sólo él y sus obispos poseen la autoridad necesaria para aplicar las enseñanzas del Segundo Concilio Vaticano.

Las observaciones del Pontífice, pronunciadas ante millares de fieles durante su audiencia semanal general en la Basílica de San Pedro, reflejó su continuada preocupación acerca de los conflictos que aquejan a la Iglesia desde el Concilio de 1962-65.

Criticó enérgicamente tanto a los que dijo habían tomado el Concilio como excusa para oponerse a todas las tradiciones de la Iglesia, como a los conservadores que confunden hábito con tradición.

El Papa dedicó observaciones más prolongadas a las "desviaciones" del lado liberal. Esto, y su implícita exhortación a la estricta obediencia a la jerarquía, parecieron inclinar ligeramente su discurso hacia el lado conservador.

Denunció a los que dijo creyeron que el Concilio "abrió una era tan nueva que autorizaba una devaluación, una separación, una intolerancia hacia las tradiciones eclesiológicas".

Dijo que tales personas practicaban una "intolerancia radical hacia el 'ayer' de la Iglesia... No ven sino culpas y defectos".

Esto puede llevar a la persuasión de que es lícito imaginar una Iglesia "completamente diferente de la de hoy", dijo. Los otros desviacionistas, añadió, son "defensores de la inmovilidad", que creen que el Concilio debe ser considerado ahora como "cerrado e ineficiente".



TRIUNFADORES.— Líderes del partido japonés demócrata-liberal, celebran su triunfo en las elecciones en Tokio. La victoria vino a ser la prosecución de la política pro-occidental y también de una doméstica estabilidad. En la foto, Shiro Hasegawa, Ministro de Agricultura; Kakuei Tanaka, secretario del partido; Primer Ministro Eisaku Sato y el vicepresidente del partido, Shojiro Kawashina. (AP Wirephoto).



# Chile brindó solemne recibimiento al presidente Juan Carlos Onganía

## Fue inaugurada la carretera internacional

Santiago de Chile, enero 8 (AFP) Una salva de 21 cañonazos saludó al presidente argentino Juan Carlos Onganía al arribar hoy a las 16:04 hora local (19:04 GMT) al aeropuerto de Pudahuel.

El mandatario argentino fue recibido por el Presidente Frei que será su anfitrión hasta el sábado próximo. Posteriormente, los presidentes escucharon el himno patrio argentino y revisaron las tropas apostadas en el aeropuerto.

Después de los saludos protocolares, a las 16:30 hora local, Onganía y Frei, se dirigieron en helicóptero rumbo a la ciudad de Los Andes, a los pies de la cordillera, donde, a las 18:45 hora local, ambos inauguraron la carretera internacional de Valparaíso a Mendoza. Después de recorrer en automóvil parte del camino inaugurado, los presidentes se trasladaron en helicóptero a la ciudad de Viña del Mar, donde sostendrán una serie de conversaciones.

### EN LOS ANDES

Los Andes, Chile, 8 (AP). Los presidentes Eduardo Frei, de Chile, y Juan Carlos Onganía de Argentina, llegaron a esta ciudad cordillerana a las 17:04 local.

Los helicópteros aterrizaron en

el interior del regimiento "Guardia Vieja".

No se permitió a los periodistas ingresar al regimiento. Tuvieron que esperar en la puerta, a que los dos presidentes salieran, para dirigirse hacia el lugar escogido para la ceremonia de inauguración de

una parte del trazado chileno del camino internacional Chile-Argentina.

Después de bajarse de los helicópteros y saludar a las autoridades, Frei y Onganía pasaron brevemente al casino de oficiales del regimiento, para un refrigerio.

# Comunistas intentan tomar estratégica montaña aliada

## Breves escaramuzas durante el día

Saigón, 8 (AP).- Nuevas luchas estallaron hoy en la montaña de Nui Baden, en momentos en que el comando estadounidense anunciaba que las muertes en combate habían disminuido la semana pasada a su segundo nivel más bajo en más de tres semanas.

Informes procedentes de los campos de batalla, dieron cuenta de que un batallón de infantería comenzó a moverse esta madrugada hacia la ribera nororiental de la montaña de más de 1.000 metros de altura, situada al noroeste de Saigón.

en cuevas y detrás de rocas, abrieron fuego con armas automáticas y de calibre ligero, según informaron testigos presenciales. Los norteamericanos devolvieron el fuego y llamaron en su auxilio a helicópteros armados, unidades de artillería y aéreas, y continuaron su operación en la montaña.

Según los informes, los norteamericanos se vieron envueltos en breves escaramuzas durante todo el día, mientras batallaban de cueva para hacer salir a los comunistas.

Al anochecer, contaron un total de 53 cadáveres comunistas.

Tropas norvietnamesas ocultas

# PRETENS EGIPTCIOS, SIRIOS Y LIBANESES FUERON BLANCO DE LA AVIACION ISRAELI

## Judíos derribaron tres aviones Mig 21 de Siria

Tel Aviv, 8 (AP).- La ofensiva israelí se extendió hoy a los territorios árabes con ataques contra objetivos militares egipcios, las bases de las guerrillas palestinas en el Líbano y una lucha aérea con aviones sirios. Los Mirage israelíes de retropropulsión, derribaron tres Mig-21 sirios, anunció el comando militar de Israel.

miento contra el área sureña del Líbano. En la incursión bombardearon y antrallaron campamentos guerrilleros árabes en las laderas occidentales del monte Hermon dice un anuncio militar.

Fue este el segundo ataque contra ese monte en tres días.

Israel anunció que todos sus aviones regresaron a salvo de sus bases.

# Dos fábricas incendiadas en incursión aérea de Biafreses

## Sorpresiva acción en puerto Sepele

OWERRI, Ene. 8 (AFP) Aviones biafreses atacaron hoy el puerto de Sepele, centro oeste de Nigeria, donde incendiaron dos fábricas y hundieron cuatro embarcaciones, reveló hoy aquí un comunicado oficial.

Harcourt, las tropas de Biafra progresaron de tres kilómetros y que seguían atacando en los sectores de Ahoda y Ohoba.

La aviación biafresa utilizó cohetes en su ataque y todos los aparatos regresaron indemnes a sus bases, agregó el comunicado.

La información indicó que el martes pasado hubo violentos combates en el sector de Onitsa, donde los ataques nigerianos fueron rechazados con grandes pérdidas por ambas partes. El partido biafrés añade que en el sector de Port

# JORDANIA NO ACEPTARA UN ARREGLO EN MEDIO ORIENTE

AMMAN, Jordania, 8 (AP).- El Rey Hussein de Jordania prometió hoy que su gobierno no aceptará arreglo alguno de la crisis del Medio Oriente que no abarque "la completa liberación del territorio árabe ocupado y la restauración de los derechos árabes usurpados".

En una transmisión a la Nación, Hussein dijo que si el camino a la paz "no nos conduce a nuestros propósitos, entonces habremos de lograrlos por medio de la liberación".

El monarca jordano informaba "al pueblo jordano y a la nación árabe" sobre la conferencia árabe cimera celebrada en Rabat en diciembre.

Hussein dijo que si la conferencia de Rabat había fracasado en producir un comunicado sobre sus trabajos, "eso no significa que también fracasará en lograr ciertos resultados positivos limitados".

No dijo cuales fueron esos resultados, pero expresó que estaban bajo el "nivel máximo de esfuerzos árabes conjuntos ante la agresión armada israelí".

Hussein describió la actual batalla contra Israel como "la más severa que ha encarado la nación árabe en su larga historia", y prometió que "continuaremos la batalla hasta la muerte o la victoria".

# Servicio Nacional de Caminos Convocatoria a Propuestas N° 170

Por orden del señor Ministro de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, se invita a las Firmas Comerciales y/o Importadoras legalmente inscritas en la Cámara Nacional de Industria y Comercio para la provisión de:

- 2 JEEPS DOBLE TRACCION (Alternativa 1 Jeep doble tracción y 1 camioneta doble tracción) "Entrega Inmediata".

De acuerdo a pliego de especificaciones, que los interesados podrán retirar de la División de Equipos del S.N.C. previo pago de \$b. 80.—

Las propuestas deberán presentarse en sobre cerrado y lacrado llenando todas las formalidades de Ley, acompañando boleta de Garantía de seriedad de la propuesta de \$b. 50 — por el primer mil, más el 5 por mil del valor total de la propuesta, hasta horas 17.30 del día 20 de enero de 1970, en la División de Equipos del Servicio Nacional de Caminos. Avenida 20 de Octubre N° 1829.

La Paz, Enero de 1970

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

# Separaron de sus cargos a dos generales franceses

PARIS, 8 (AP).- Dos generales franceses que fueron "suspendidos" de sus funciones el 31 de diciembre a causa de la cuestión de los cañoneros israelíes, fueron separados hoy oficialmente de sus puestos.

El general e Ingeniero Louis Bonte, jefe francés de venta de armas en su calidad de director de asuntos internacionales del Ministerio de Defensa, y el general Bernard Cazelles, secretario general de Asuntos y han sido puestos "a disposición" del Ministro de Defensa, Michel Debré, anunció la gaceta oficial.

Después de la reunión del 31 de diciembre, Leo Hamo, vocero gubernamental, dijo que la suspensión de los generales era "provisional", pero añadió que el gobierno consideraba el asunto como

## TORMENTA INVERNAL EN EE.UU.

NUEVA YORK, 8 (AP).— Una violenta tormenta invernal azotó áreas de la costa oriental con una intensa nevada y viento, mientras una ola de frío ártico se extendió por la región central y el sur del país. Se ha advertido de intensas nevadas a diversos sectores de doce estados, desde Carolina Occidental hasta Nueva York y el sur de Nueva Inglaterra.

La tormenta tendió un denso manto blanco en áreas del norte de Luisiana y Mississippi durante el día de ayer, antes de desplazarse hacia el noreste. Unos 14 centímetros de nieve cayeron en las áreas montañosas al noroeste de Carolina y el este de Tennessee. Algunos sectores de Nueva Jersey y Maryland, quedaron cubiertos por unos 10 centímetros de nieve.

# REPUBLICA DOMINICANA ESTA A UN PASO DE LA DICTADURA

Así lo expresó el vicepresidente

SANTO DOMINGO, 8 (AP).— El vicepresidente Francisco Augusto Lora dijo anoche, que la República Dominicana está a un paso de la dictadura y acusó formalmente al presidente Joaquín Balaguer de haber ordenado a la policía ocupar la sede del partido Reformista, de gobierno, en esta ciudad.

Lora hizo sus declaraciones después de un día de incidentes en los alrededores del partido Reformista, que preside Balaguer con Lora también de vicepresidente, aunque ambos estadistas han roto todos sus vínculos políticos.

La policía impidió entrar al partido al presidente de la junta del distrito, Guariones Llulheres, alcalde de la ciudad, así como también al presidente del

Ayuntamiento local, Rafael Vidal Martínez, un ayudante personal de Lora.

Oficiales policiales dijeron que tomaban esa actitud obedeciendo órdenes de la jefatura de la institución.

Momentos antes de esos incidentes, Llulheres y Vidal, junto a otros dirigentes reformistas que siguen a Lora y se oponen a un nuevo mandato de Balaguer, fueron suspendidos por un año en sus funciones por un tribunal disciplinario.

Pero uno de los jueces del tribunal, Pedro Grangerard, que se inhibió, calificó de "ilegal" el proceso y dijo que no se llenaron los trámites del mismo.

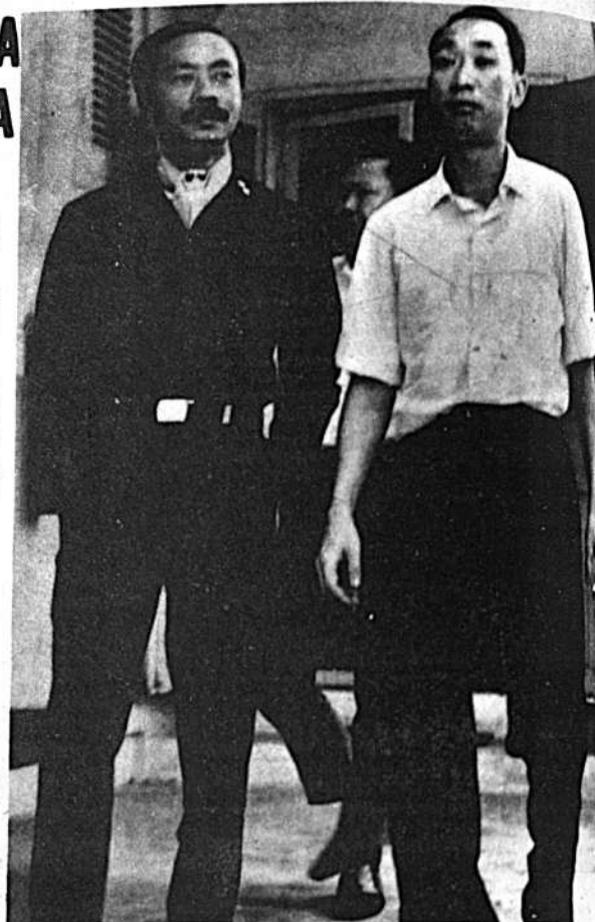
Lora reaccionó airado frente a los incidentes acaecidos contra sus seguidores.

"Nuestro próximo paso", dijo, "será llenar los procedimientos legales para pedir la expulsión del doctor Balaguer del partido Reformista."

El vicepresidente anunció un documento público "en el cual se harán las acusaciones formales contra el doctor Balaguer".

Lora condenó "el atropello policial contra nuestros afiliados ya que varios militantes del partido fueron golpeados".

El síndico Llulheres, cuyo hermano Salvador es jefe de la fuerza aérea, reiteró que llevaría a Balaguer a un tribunal disciplinario "para que sea expulsado del partido".



VIEJOS AMIGOS.— El vicepresidente de Vietnam del Sur, Nguyen Cao Ky, izquierda, pasea con su viejo amigo, general Nguyen Xuan Loan, en el jardín de los generales, en Saigón. Loan ganó notoriedad a través de una de sus novedosas fotografías de la guerra del Vietnam. Retornó en la Navidad de Estados Unidos, donde se medicaba de una seria herida en la pierna. (AP Wirephoto).

## China puede constituirse en una fuerza coherente

Alcances mediano e intercontinental

WASHINGTON, 8 (AP).— Es posible que China logre instalar pronto un sistema de cohetes balísticos de mediano alcance y una fuerza moderada de cohetes intercontinentales balísticos a mediados de esta década, dijo el Departamento de Estado.

En un panfleto titulado "China Comunista" —el más reciente de una serie de publicaciones sobre cuestiones de la política exterior norteamericana— el Departamento afirma que, según cálculos actuales, "Pekín tendrá pronto la capacidad de instalar un sistema de cohetes balísticos de alcance medio, de 1.000 a 2.000 kilómetros".

El panfleto, cuyo propósito principal es el de servir de texto en los estudios académicos de los problemas de la política exterior, plantea la cuestión de si los chinos podrían tratar eventualmente de emplear sus armas nucleares para obtener nuevas fuentes de alimentos de otros países.

Dijo que los abastecimientos de comestibles deben, al menos, duplicarse en la próxima generación si se desea mantener el nivel actual de alimentación de las masas chinas.

"Si los chinos no pueden lograr esto con sus presentes fronteras y con los recursos disponibles al presente, ¿qué opciones tienen?", pregunta el Departamento.

El panfleto hace notar que la fuerza aérea china aún es la

mayor de Asia y que desarrolla sus sistemas nucleares y balísticos.

Pero no llega a decir que los chinos emplearán chantaje nuclear contra los países asiáticos para lograr sus metas.

## Desacuerdos: Chiang Ching con Lin Piao

HONG KONG, 8 (AP).— Dos facciones hostiles sostienen una guerra de propaganda en Cantón, una apoyando a la esposa de Mao Tse Tung, Chiang Ching, y la otra al sucesor designado de Mao, el ministro de la Defensa, Lin Piao, según informan viajeros chinos.

Agregaron que el grupo de Chiang Ching, "banderas rojas" y el de Lin Piao, "facción trueno de primavera", se atacan mutuamente en carteles en las calles.

La facción de Lin Piao dice que Chiang Ching recientemente hizo una gira secreta de las provincias en un intento por ganarse a los comandantes regionales del ejército.

Los carteles de los partidarios de Chiang Ching acusan a Lin Piao de tratar de crear hostilidad entre Chiang Ching y el comité central del partido comunista.

# Revelan que hubo espionaje en el Vaticano durante la última guerra

Control de teléfonos y correspondencia secreta

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (ANSA).— Durante la última guerra, los nazis controlaban los teléfonos y la correspondencia secreta de la Santa Sede. Así lo afirma en el último número de "Civiltà Cattolica", el jesuita Robert Graham, en base a documentos inéditos de la Secretaría de Estado vaticana y de los archivos de Estado de Bonn, Berlín y Washington.

En la época del 1940 a 1944, informantes de no menos de cinco organizaciones distintas del Tercer Reich, mantuvieron bajo control constante la actividad de la Santa Sede.

La "red" de informadores había sido organizada en forma tel, que pudiera asegurarse a

diario las interpretaciones telefónicas, el control de las emisiones radiales y la descifración de despachos telegráficos en clave. Los espías se reclutaban entre los empleados del Vaticano o se introducían en los colegios e institutos vaticanos como estudiantes de teología. También se habían sometido a vigilancia atenta a los diplomáticos "aliados" huéspedes del Vaticano.

Los informantes del Reich dependían principalmente de Herberth Kappler, que en esa época

era agregado de la embajada alemana ante el Quirinal, del mismo Martin Bormann, "Número Dos" de Hitler, que en 1943 hizo acreditar ante el Vaticano, como ministro a un hombre de confianza, Ludwig Wenner, con el encargo de controlar al embajador ante el Vaticano Von Weizsacker y al propio Papa Pío XII.

La publicación de "Civiltà Cattolica" es un resumen de una documentación más amplia que está actualmente en preparación.

## Panorama Mundial

BONN, 8 (ANSA).— El representante de la Cámara de Comercio de Alemania Oriental en Holanda, Fritz Ralf Guehse, pidió asilo político en Alemania Federal. Entró a Alemania Oeste desde Holanda, con su familia.

PARIS, 8 (ANSA).— España tendría la intención de comprar a Francia 56 aviones "Mirage III" y el gobierno español esperaría únicamente conocer las condiciones de entrega, para confirmarlo oficialmente su orden.

MONROVIA, 8 (ANSA).— El Secretario General de la ONU, U Thant, mantuvo conversaciones con los dirigentes de Liberia, en prosecución de su gira africana. Ya estuvo en Mauritania, Senegal y Guinea. Hoy partió para Accra capital de Ghana.

NUEVA DELHI, 8 (ANSA).— La India no autoriza al Frente de Liberación Nacional del Vietnam del Sur a abrir una oficina en Nueva Delhi, según informa el diario "The Hindustan Times", citando fuentes oficiales.

PARIS, 8 (ANSA).— Las elecciones cantonales en Francia para renovar los consejos generales, se efectuarán el 8 y 15 de marzo. Así lo resolvió el Consejo de Ministros.

MONTEVIDEO, 8 (ANSA).— El costo de vida durante el año 1969 subió en un 14.5 por ciento, según cifras proporcionadas por el Ministerio de Hacienda.

BOGOTA, enero 8 (AFP).— Un campesino llamado Fidel Castro, fue fusilado recientemente por presuntos guerrilleros en la región de Alto Sinú, departamento colombiano de Córdoba, informa la agencia noticiosa Servicio de Prensa.

SAIGON, enero 8 (AFP).— Catorce civiles sudvietnamitas prefirieron al chocar un camión en que viajaban, contra otro camión norteamericano cerca de Bien Hoa, a 25 Kms. de Saigón.



GIRA POR EL ASIA.— El vicepresidente norteamericano Spiro Agnew y su esposa, arriban al palacio de Quirino en Luneta Park, para asistir al juramento del Presidente Ferdinand Marcos y el vicepresidente López, en Manila. Fue esta la primera etapa de Agnew en su largo viaje por países del Asia. (AP Wirephoto).

# Cosas que pasan

## BOMBERO LUXEMBURGUES: INCENDIARIO



Luxemburgo, 8 (ANSA) Un joven bombero luxemburgués de 17 años provocó cuatro incendios para estar presente en ellos de inmediato y recibir las felicitaciones de sus superiores. Los habitantes de Gildorf descubrieron que en cuatro incendios, de iguales características, apareció siempre el bombero, demostrando gran conocimiento de los lugares. Pero, desgraciadamente, el último siniestro adquirió grandes proporciones y el bombero, asustado, confesó su "sistema" para recoger felicitaciones. Los daños causados han sido de varios millares de francos.

## MIRADA MAGNETICA

WATFORD, Inglaterra 8 (AP). La mirada de Peter Jackson es penetrante y muy magnética. Jackson, que tiene 50 años, padece desde hace cinco años de un trastorno muscular que le impide abrir el ojo derecho. El izquierdo sólo puede abrirlo a medias. Para ganar la vida a clasificando correspondencia, tenía hasta hace poco que abrirse con el índice el ojo derecho. Pero desde que le dieron la mirada magnética, todo ha cambiado. Los especialistas de un hospital de Londres le dieron un par de espejuelos sin lentes, que tienen encima un pequeño imán. Un pedacito de acero, fue insertado entonces en la piel del párpado del ojo derecho de Jackson.

Ahora cuando el quiere ver bien, se pone los espejuelos sin cristales. El pedacito de metal insertado en el párpado es atraído por el imán del espejuelo y el párpado se levanta. "Es la cosa más simple del mundo, pero funciona", dijo Jackson. Pueden imaginarse lo que para mí significa.

## POLACOS GASTAN DEMASIADO EN BEBIDAS ALCOHOLICAS



VARSOVIA, 8 (ANSA).—Las autoridades polacas están preocupadas por el aumento de los gastos alcohólicos en el país. EN 1969, los polacos han gastado en bebidas alcohólicas (sobre todo vodka y vino) cuarenta mil millones de zlotis (116 millones de dólares aproximadamente), más del quince por ciento del presupuesto nacional.

## INCIDENTE

BARRANQUILLA, Colombia 8 (ANSA). La artista griega de cine Irene Papas estuvo ayer de visita en esta ciudad. La artista tuvo un serio altercado con los fotógrafos cuando éstos sintieron tomarle algunas placas, montó en cólera y los increpó duramente. Poco después de esto uno de los acompañantes de la artista griega se disculpó ante la prensa local por el incidente.

## OLVIDO

Tel Aviv, enero 8 (AFP). Un gallo de treinta años recurrió ante la corte suprema de Israel contra el Ministro de Defensa, General Moshe Dayán, debido a que el ejército no le permitió efectuar los entrenamientos de reservistas. "Todos mis amigos y relaciones son llamados cada año para el entrenamiento de tres meses. El hecho de que se me olvide me causa gran perjuicio", proclama el pundonoroso soldado. Cuyo nombre no fue revelado.

El litigante había sido desmovilizado por ser duro de oído, pero considera que ello no puede justificarse al "olvido" del ejército. La corte suprema pidió al General Dayán que aclare el caso del demandante.

## EUROPEO MAS CASAMENTERO: EL ALEMAN

Bonn, 8 (ANSA). Los alemanes son los europeos que se casan más jóvenes, según una estadística, el alemán se casa entre los 24 y 25 años de edad. El francés entre los 25 y 27, el italiano entre los 27 y 30, el español (es el más reticente en dar el "sí") entre los 28 y los 35.

## ESTERILIZACION PAGADA

Edimburgo, Escocia 8 (AP) Un profesor escocés opina que la población británica crecerá tan rápido que valdría la pena ofrecer una recompensa de 1.200 dólares a la gente que consienta ser esterilizada.

El Dr. Aubrey Manning, conferencista de zoología en la universidad de Edimburgo, dijo en el período "Fertility Control" que la nación encara una crisis en ecología humana. Dijo que el hecho de que cada día agrega más de 1.000 personas a la población de las islas británicas no causa ninguna inquietud. Añadió que la planificación de la familia es esencial y que un sistema de recompensas como el introducido en la India también es necesario en Gran Bretaña.

## LAS "POLLAS"



London, 8 (AP). Invierte una moneda en las pollas del fútbol y espere ganar una pequeña fortuna; eso es lo que hacen millones de personas en Gran Bretaña cada semana.

Hoy un par de monedas se convirtieron en 155.000 libras (372.000 dólares) para el soltero Dick Brinkhurst, de 22 años.

Dick, que trabaja para una agencia de viajes, dijo: "hice mis selecciones con un alfiler que lo voy a montar en oro". "Llevaré a mi padre al campeonato mundial en México".

Brinkhurst obtuvo la mayor parte de la polla con 23 puntos; siete empates y un par de puntos por partidos pospuestos.

## COLOMBIA: DESCUBREN BELLAS GRUTAS

BOGOTÁ, Colombia, 8 (ANSA). Treinta grutas en las cuales los aborígenes chibchas habían celebrado sus fiestas religiosas, quedaron ayer al descubierto en la laguna de Tota, al bajar las aguas. Esta laguna está situada en las inmediaciones de esta población del departamento de Boyacá, 150 kilómetros al nordeste de Bogotá. El oleaje de la laguna formó las grutas, que al decir de varios investigadores que llegaron ayer aquí se pueden comparar con las de las islas de Capri.

## UN DIA CON UN CADAVER EN LA CAMA

VICENZA, Italia 8 (ANSA). Los bomberos pusieron fin a la funebre odisea de Antonio Zocca, 69, quien a causa de su invalidez permaneció veinticuatro horas en la cama junto a un cadáver. La hermana de Antonino Zocca falleció víctima de un ataque cardíaco, desplomándose en la cama del anciano inválido.

Este gritó infructuosamente durante horas, sin que ningún vecino lo oyera. Al día siguiente —ya transcurridas 24 horas— alguien oyó sus reclamos y avisó a los bomberos, quienes procedieron a retirar el cadáver.

## INHABILITAN A CONDUCTORES EBRIOS

Limá 8 (ANSA). Por haber sido sorprendidos mientras manejaban vehículos motorizados en estado de ebriedad, la dirección de tránsito ha requisado de por vida los brevets de 163 conductores. Esta es la primera vez que la dirección de tránsito adopta una medida tan drástica en forma colectiva por esta infracción.

La relación de las personas inhabilitadas a perpetuidad por la dirección de tránsito fue publicada en el diario oficial "El Peruano".

La inhabilitación fue adoptada basándose en el informe presentado por la policía y en el dosaje ético expedido por el servicio especializado.

## NARANJAS CARAS



CARACAS, 8 (AP). Las autoridades de una penitenciaría informaron que habían decomisado una docena de naranjas avaluadas en 1.260 dólares.

Las naranjas estaban rellenas de diferentes clases de drogas y fueron llevadas a la prisión por una mujer que fue a visitar a un amigo, según dijeron las autoridades.

También informaron que las drogas eran de contrabando para ser vendidas en la prisión.

## CLINICA DE DIABETICOS

TODOS LOS JUEVES DE 9 A 12  
ATENDIDA POR ESPECIALISTAS  
EN LA CLINICA AMERICANA

## Adolfo Ustares Ferreyra

ABOGADO

Estafas, cobro de cheques sin fondos. Quiebras. Investigaciones privadas en toda la República. Localización de Personas. Yansoccha N° 531 — Teléfono 21171 — Casilla 2070.

## Dr. O. ALDO LUNA MACEDA

CIRUJANO - DENTISTA

CIRUGIA DE MAXILARES, TUMORES DE CAVIDAD ORAL. PROTESIS BUCO-MAXILO-FACIAL. Especialización en Hospitales del BRASIL. OPERATORIA DENTAL y PROTESIS. Consultorio: Nicolás Acosta 515 (San Pedro). Teléfono 52134. Domicilio: Teléfono 52019. Consultas 15 a 19. Casilla 1374.



**SIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIFICADOS ★ CLASIF**

**VENDEMOS CASA**  
Alto Chijini, nueva. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

**In Anticresis**  
**PROMOTORA COMERCIAL "EL SOL"**  
Potosí 1240 3o piso.

Alquiler \$b. 400.— 3 habitaciones, cocina, baño Villa Copacabana.  
Ref.: Potosí 1240 3er. piso

Anticrético \$b. 40.000.— Depto. 3 dormitorios.  
Ref.: Potosí 1240 3er piso

Anticrético \$b. 30.000.— elegante Depto. Sopocachi Alto.  
Ref.: Potosí 1240 3er piso

Anticrético \$b. 60.000.— hermoso depto. 3 dormitorios dependencias zona Miraflores.  
Ref.: Potosí 1240 3er piso

**VENDO camioneta Chevrolet** modelo 57 motor Standard, media tonelada, perfecto estado Ref. Tel. 53999.  
Ref.: Potosí 1240 3er. piso

**Habitaciones y Departamentos**

**In Alquiler**

**COMERBOL LTDA.**  
Departamento en San Pedro, 3 dormitorios, living, comedor, cocina, baño, lavandería \$b. 1.000. Nicolás Acosta 535

Alquiler pieza y cocina, Chaco Luis Crespo 70.

Alquiler casa junta zona residencial amoblado \$us. 270.— **PROMOTORA COMERCIAL "EL SOL"**  
Potosí 1240 3er piso.

En alquiler departamento completamente nuevo, con patio grande, Sopocachi fiscal Rosendo Gutierrez No. 1158. Si gusta con garaje

**Lotes y Terrenos**

2.500 m2. vendo o permuta terreno zona industrial agua, trifásico, precio ocasión \$b. 35.— m2. Casilla 1138.

**VENDO terreno** una cuadra Plaza Villarroel, Puerto Rico, esq. Monje 15, facilidades

**VENDEMOS TERRENO**  
300 metros avenida Guaqui, Alto La Paz, VERTICE, Socabaya 340, primer piso oficina 106.

**VENDEMOS TERRENO**  
300 metros avenida Guaqui Alto La Paz. VERTICE Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

**VENDEMOS TERRENO**  
260 metros Villa Villarroel. VERTICE, Socabaya 340 primer piso oficina 106.

**VENDEMOS TERRENO**  
260 metros Villa Villarroel VERTICE Socabaya 340 primer piso. oficina 106.

**HERMOSO LOTE**  
En alto Sopocachi con 300 m2 en la calle Mendez y Peñayo No. 1070.

**VENDO terreno**, facilidades, una cuadra Plaza Villarroel, Puerto Rico, esq. Monje No 15.

2.500 m2 zona industrial vendo motivo viaje, precio ocasión \$b. 35 el m2. Ref: Casilla 1138



**COMERCIAL ILLIMANI**  
Vende casa Villa Fátima Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

**COMERCIAL ILLIMANI**  
Ofrece en anticrético pequeño departamento zona Central. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

**COMERCIAL ILLIMANI**  
Vende 330 metros terreno Villa Armonía. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

**COMERCIAL ILLIMANI**  
Vende casa en Miraflores Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442 Interno 001

**COMERCIAL ILLIMANI**  
Vende terreno 500 metros Cota-Cota. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

**COMERCIAL ILLIMANI**  
Ofrece en anticrético 1 pieza zona Central. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

**COMERCIAL ILLIMANI**  
Ofrece en anticrético 1 pieza zona Central. Galería Luz primer piso oficina 5 teléfono 55442 Interno 001

**Varios**  
Vendo maquinas de tejer, cocer y escribir. Chaco Luis Crespo 70.  
OCASION \$b. 6.000.— Se vende máquina de escribir eléctrica "Hermes" de 13-pulgadas casi nueva. Ref. Loayza No 255.

**VENDO automóvil** Volkswagen 1.200 modelo 63 perfectas condiciones motor, standard completamente equipado y cinco llantas de auxilio 2.000 dólares Ref. Tel. 83999.

**VENDO teléfono** particular Referencias, Telf: 55783

Iron eléctrico nuevo vendido. Ref: Telf. 22398

**VENDO**  
Juego mimbre, 5 pzas. Refrigerador GE de 5 pies Cocina Eléctrica, 4 platos y horno. Catre de dos plazas c/colchón y almohadas respectivamente. Referencias: Telefono, 54819, mañanas.

**COMERBOL LTDA.**  
Ofrece: cocinas, refrigeradores, lámparas, adornos muebles en general tocadiscos radios todo a precio de ocasión. Nicolás Acosta No. 535 Tel. 25519.

**PRESTAMOS DINERO**  
Primera hipoteca VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

**BILLAS**  
Vendo dos mesas de billar (ocasión) Av. Buenos Aires esq. Ricardo Bustamante 1015.

**VENDO**  
Vestidos, dos piezas, importados, poco uso para señora señorita. Nicaragua (final) 1792 Miraflores.

**MUEBLES COMPRO** pagamos al contado, recibimos comisiones. Antes de vender consulte nuestras oficinas. Comercial Loayza Plaza Murillo 519. teléfono 25026

**MOTOCICLETA "JAWA"**  
250 c.c. poco recorrido, vendido de ocasión, verla en Av. República 779 a media cuadra de la Estación Central o al teléfono 5-4485

Vendo máquina circular precio de regalo, con escoplo y otras herramientas Tarija 343.

Necesito en primera hipoteca cualquier cantidad Colombia 154 oficina 3.

Liquido muebles recién terminados a precios de costo por viaje Tarija 343.

**VENDO REFRIGERADOR**  
De 7 pies, oportunidad. Referencias teléfono 5-5783

Ocasión Vendo molino de aspas para moler caulin sin motor. Tarija 343.  
Vendo caulin, kilo \$b. 0.80 ctvs. también por quintales. Tarija 343.

**DENTISTA**  
Se vende turbina de alta velocidad marca cabo. Referencias: calle Chuquisaca pasaje Tupiza No. 140

\*\*\*\*\*

**EL MENSAJE DE LOS ASTROS**

Por **SI SU HJO NACE HOY.** • Carroll Righter

Será un hombre con una cualidad particular que hará que otros se sientan atraídos hacia él. Tendrá una mente prodigiosa y podrá obtener las respuestas correctas a los problemas.

---

**ACUARIO**  
20 DE ENERO-18 DE FEBRERO  
Buen día para conocer a personalidades interesantes. Busque empresas nuevas que sean más provechosas en el futuro. Está alerta.




---

**PISCIS**  
19 DE FEBRERO-20 DE MARZO  
Usted tiene algunos problemas que puede resolver si usa su intuición. Demuéstrele a su familia que es una persona dedicada.




---

**ARIES**  
21 DE MARZO-20 DE ABRIL  
Comuníquese con personas que conoce y hagan planes mejores para el futuro. Haga nuevos contactos en los negocios y socialmente.




---

**TAURO**  
21 DE ABRIL-20 DE MAYO  
Mejore tanto su hogar como su apariencia. Se sentirá más feliz. Si tiene invitados a su hogar esta noche, no olvide a cierta persona importante.




---

**GEMINIS**  
21 DE MAYO-20 DE JUNIO  
Termine sus tareas temprano para que pueda reunirse más tarde con sus buenos amigos. Usted tiene cualidades magnificas que debe demostrar.




---

**CANCER**  
21 DE JUNIO-20 DE JULIO  
Buen día para hacer lo que desea la familia. Haga planes para tener más éxito en el nuevo año. Cértese de que todo esté arreglado en su hogar.




---

**LEO**  
21 DE JULIO-21 DE AGOSTO  
Está bien mostrarse activo, pero tenga cuidado al viajar y evite accidentes. Buen momento para hablar con los expertos sobre sus ideas.




---

**VIRGO**  
22 DE AGOSTO-22 DE SEPTIEMBRE  
Es importante que no gaste en exceso. Demuestre que es razonable. Una persona influyente le podrá dar una idea excelente. Escúchelo.




---

**LIBRA**  
23 DE SEPTIEMBRE-22 DE OCTUBRE  
Salga y conozca a personas importantes. Usted está hoy magnética y podrá hacer una impresión magnífica. Prepare sus asuntos financieros.




---

**ESCORPIO**  
23 DE OCTUBRE-22 DE NOVIEMBRE  
Día ideal para hacer valiosas amistades. Cultive el afecto de los que admira. Usted está de un humor romántico.




---

**SAGITARIO**  
23 DE NOVIEMBRE-20 DE DICIEMBRE  
Separe tiempo para reunirse con personas que estima. Gane esas ansias personales fácilmente. Trate de estar de un humor alegre.




---

**CAPRICORNIO**  
21 DE DICIEMBRE-19 DE ENERO  
Usted puede ganarse el favor de un individuo prominente y puede convencerlo para que acepte su plan. Demuestre su capacidad. Sea hábil.



\*\*\*\*\*

# Síntesis



En el grabado, un grupo de invitados a la recepción ofrecida por el Encargado de Negocios del Brasil y señora de Costa, con motivo de la condecoración de la Orden Nacional Do Cruzeiro Do Sul al señor Felipe Tredinnick.

Se cita a todas las componentes de la Unión de Mujeres Americanas a la asamblea general que se llevará a cabo el lunes 12 de los corrientes en casa de Zoila Biganó de Antezana.

Es agasajada por sus relaciones con motivo de su próximo viaje a Alemania a Rosario Chacón de García.

Se ausentaron a Santa Cruz, ciudad donde fijarán residencia, los esposos Javier Claros y Carmen Brasil de Claros.

Cumple años mañana Martha Monroy de Ossio, con este motivo

ofrecerá un té a las personas que estén a felicitarla.

Celebrando un acontecimiento íntimo, los esposos Fernando Paredes Sotomayor y Daisy Velásquez de Paredes ofrecieron un cóctel.

El miércoles da un té a sus amigas Norah de Garrón.

Un numeroso grupo de amigas ofreció un almuerzo el miércoles en

el Restaurant "Las Vegas" para agasajar a Corina Ortiz de Morán quien próximamente se ausentará a Moscú, donde desempeñará funciones diplomáticas.

Los miembros de la Fraternidad TAU se reúnen hoy para una cena en los salones del Círculo de la Unión.



El Consejero de la Embajada Alemana señor Kolb, con Monseñor Genaro Prata y el General Armando Escobar Uria, en la recepción que ofreció recientemente.

## EL "NUDE LOOK" EN LA PLAYA

ROMA Especial de Paola Berti. El "nude look", que acaso no triunfe en los vestidos de noche, será muy actual en los conjuntos para la playa. En las recientes sugerencias para la moda de mar, el chaleco largo, semiabierto, para lucir sobre el pecho desnudo, se ha convertido en una prenda de gran actualidad.

Se trata del chaleco de jersey de algodón blanco, ajustado al cuello con una presilla marrón. Con esta prenda, se aconsejan los pantaloncitos cortos en tejido de punto de algodón, a rayas marrones y blancas, con un cinturón que evita toda posible indiscreción, ajustando el chaleco a la cintura.

El conjunto es de vanguardia y hace pensar en un éxito seguro, aunque no absoluto, relativo al "nude look" para la playa. Este mismo conjunto podrá ser lucido con una blusa de grandes mangas amplias o con una remera a rayas como los pantaloncitos.

En los meses próximos veremos soluciones bastante interesantes en el tema del "desnudo", capaces de ser adoptadas por un elevado número de señoras. Por cierto que se encontrarán soluciones de compromiso, para no permitir a los "modelos desnudos" ser indecentes, pero también es seguro que las transparencias bien disimuladas y no agresivas aparecerán muy a menudo en los lugares de verano y en los locales nocturnos. Se tratará de adoptar "soutiens" particulares que no despierten la curiosidad, bajo casacas y camisas totalmente transparentes. Si una moda puede soportar un cierto tipo de transparencia se trata sólo de una moda estival.

Por supuesto, esta moda particular se reserva a una determinada minoría, en modo especial a las mujeres más jóvenes y delgadas, pero puede



encontrarse también el vestido de noche totalmente transparente, lucido no sobre desnudo sino sobre una malla delgada, de color piel, un poco más oscura que el vestido. Aunque el efecto no es el mismo y el "desnudo" resulta menos agresivo, las transparencias existirán, porque así lo han hecho saber los modistos más conocidos, y porque muchas mujeres aceptan lo que el nuevo gusto impone, simplemente para "estar a la moda".

## LOS MODELOS "RECTANGULO" DE HEINZ RIVA

ROMA Especial de Paola BERTI La moda asume a menudo la forma de figuras geométricas, por lo menos para cambiar el propio aspecto, y a veces la fortuna acompaña a estas formas, que pueden parecer abstractas pero que se convierten en modelos específicos.

A menudo la moda propuesta por un creador, la línea de un modisto, se identifican y se reconocen en una figura geométrica. Tal el caso de Heinz Riva, un creador de gusto seguro quien cree en el modelo funcional y también refinado, capaz de tornar misteriosa a la mujer.

La mujer vestida por Riva es siempre sutil, o por lo menos así lo parece, porque tanto vestidos como abrigos son amplios, de líneas absolutamente geométricas.

El efecto es agradable y los modelos refinados. No marcan el busto que de tal modo parece inexistente, pero al ser cortos valorizan las piernas.

Piernas a la vista y el resto muy cubierto; esta es la teoría del modisto que crea hermosísimos tapados con costuras en relieve y que realiza vestidos en seda con estupendos motivos. La línea predilecta de Riva debe ser naturalmente comprendida para ser apreciada. Es una línea de alta moda con características de originalidad.

Los modelos de Riva son siempre y particularmente bien logrados; se parecen a sí mismos, pero en cada temporada cambian un poco y se conservan modernos y refinados. La línea de este creador es delicada. Sus hallazgos limitados pero siempre, en todos los modelos, triunfa el buen gusto y un estilo que coloca a la producción de alto nivel de esta casa entre las primeras de Italia.



Llegó el tiempo "hippy" y el tiempo "geométrico". El último más apreciado en un cierto sentido por Riva pero el modisto siguió fiel a un estilo que siempre ha preferido: distinto, serio y muy refinado; un estilo que gusta a las mujeres porque oculta sus defectos a los ojos indiscretos.

### DATOS QUE LE INTERESAN

#### FARMACIAS DE TURNO

Del 3 al 10 de enero

- COLON, Mercado 1349
- Tel. 23061.
- BUSCH, Av. Busch 1107. Tel. 23753.
- LA PLATA Av. Armentia 660. Tel. 27369.
- ORIENTE, Plaza Sucre 1543. Tel. 40543.
- SAN ROQUE, Av. Buenos Aires 1592.
- ISABEL LA CATOLICA Av. Arce 2587. Tel. 40279.

Con carácter privado, el sábado a las 11:00 hrs. en el Templo de los Padres Carmelitas se efectuará la boda de Mirtha del Carmen Muñoz Moyano y Rafael Carlos Saavedra Pinochet.

Un grupo de señoras se reúne el lunes para un té-bridge en casa de Gladys Ormachea de Arce.

Con el auspicio de las socias de la Mesa Redonda Panamericana, el lunes 26 del presente, Dña. Rosa Melgarejo Ipiñao ofrecerá una conferencia en el local de Cultura Hispánica.

Invitaron una cena a sus relaciones en su residencia de Sopocachi los esposos Alberto Cáceres D. y Julio Elena Veintimillas de Cáceres.

En días pasados se ha formalizado el compromiso matrimonial de Gloria Eugenia Valle Calderón y Jorge Ruiz Rodríguez. La boda se realizará en breve.



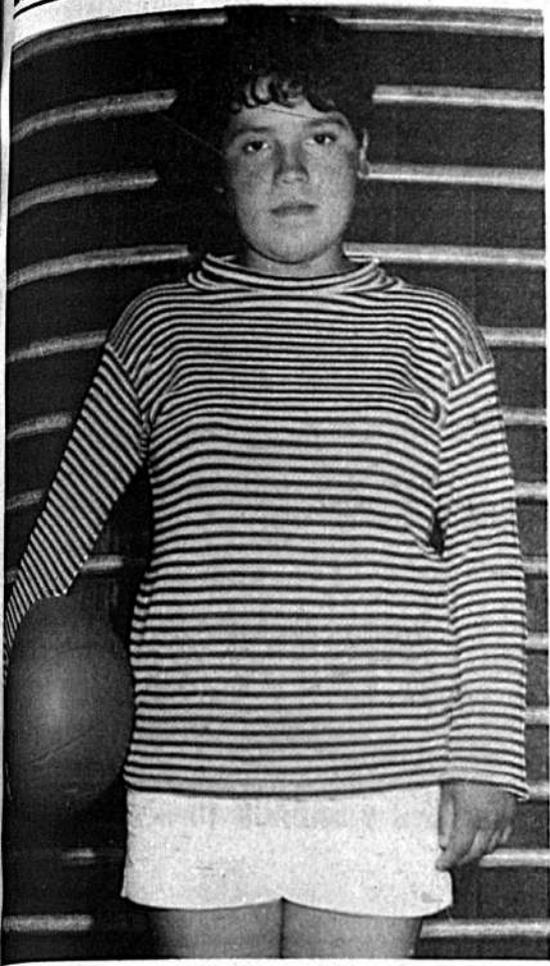
En días pasados celebró su tercer aniversario Ricardo Martín Loza González.

hoy

Av. 6 de Agosto 2170.  
Dirección Telf. 28737.  
Redacción " 29883  
50597  
Publicidad 25166.

#### TELEFONOS DE URGENCIA

- Bomberos 26144
- Asistencia Pública 22111
- Policía DIC 26128
- Tránsito 26148
- Agua 26625
- Energía 24435
- Teléfonos 113
- Informaciones 104
- Señorita Hora 117
- Guía de Teléfonos 10473
- " " 25607
- Larga Distancia 25908
- " " 25909



JUDITH QUINONES.— Representa al básquet de Llanquayán. Integra el equipo juvenil canastero que se prepara para ir al primer bolivariano juvenil que se realizará en Venezuela.

### SAIJO QUIERE PELEAR CON JOHNY FAMECHON

MEXICO, Ene. 8 (AFP).— El boxeador japonés Shozo Saijo, campeón del mundo de los pesos plumas, versión World Boxing Association, que el ocho de febrero pondrá en juego su título frente al alemán Godfrey Stevens, anunció hoy aquí que estaba dispuesto a lanzarse contra el australiano Johnny Famechon. Famechon posee el título de la misma categoría reconocido por el Consejo Mundial de Boxeo, y que conservó al derrotar recientemente al japonés Harada. Shozo Saijo, sugirió que el combate podría escenificarse en Londres o Sydney y designaría al verdadero campeón del mundo de la categoría.

## ITALIA DESEA SER CABEZA DE SERIE EN EL MUNDIAL

MEXICO, D.F., Ene 8 (AP).— El presidente de la Federación Italiana de Fútbol, Artemio Franchi, dijo al llegar anoche, para asistir al inicio de IX Campeonato Mundial de Fútbol, que le gustaría que Italia fuera considerada como cabeza de serie, porque "eso sería un gran reconocimiento al fútbol de su país". Señaló también que de preferencia le gustaría que Italia jugara en México para evitar los desplazamientos y para que sus jugadores se acostumbren a la cancha del estadio Azteca.

Italia es el actual monarca europeo de selecciones nacionales. Anoché también llegó Gustav Wiederkher, presidente de la Unión Europea de Fútbol, quien lamentó el incidente habido entre Marruecos e Israel.



TORINO.— Equipo que ganó el título de la tercera de división en el fútbol cochabambino. Está integrado por jóvenes valores del balompié valluno.

## Pelé aprenderá la técnica del fútbol REPRESENTARA AL BRASIL EN MUNICH '70

SAO PAULO, Ene. 8 (AFP).— Edson Arantes do Nascimento, Pelé, Rey del fútbol brasileño prepara su ingreso en la Universidad, tras haber sido representante de su país en el Comité Organizador de los próximos juegos olímpicos de Munich, se supo hoy aquí.

La prueba física consiste en realizar pruebas de pista en el menor tiempo posible.

En matemáticas el coeficiente es menos alentador, pero según dijo Pelé confiaba en salvar el escollo ya que contaba con siete preguntas favorables contra tres inciertas.

Pelé no tiene ningún diploma y su ambición es, luego, conseguir uno.

"Quiero ir a la Universidad para conseguir un diploma que me permita un día ser entrenador de fútbol y sobre todo quiero asumir un buen papel de representante del Brasil en los Juegos Olímpicos de Munich" declaró Pelé.

El jugador de fútbol brasileño está sometido actualmente a exámenes en la escuela de Educación Física de la Universidad de Sao Paulo.

## DIFICULTADES EN COPA MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, Ene. 8 (ANSA).— La incertidumbre sobre la fecha de

### EL CAMPIN FUE APROBADO POR LOS INGLESES

BOGOTA, Ene. 8 (ANSA).— Los dirigentes del fútbol inglés Dennis Stephens y Andrew Follows dieron ayer su aprobación al estadio de "El Campín", de Bogotá, donde se efectuará un encuentro entre la selección de la Gran Bretaña y el selecciondo colombiano.

Los ingleses proyectan al igual que otros equipos europeos y latinoamericanos, realizar una corta estadía en Bogotá ciudad que tiene casi la misma altura que ciudad de México en plan de "aclimatación", antes de proseguir viaje a la capital azteca para tomar parte en el torneo por la copa Jules Rimet.

## Zezé Moreira en la D.T. del Sao Paulo

SAO PAULO, Ene. 3 (AFP).— Alfredo Moreira Junior Zezé" firmó anoche aquí contrato por un año con el Sao Paulo local, para dirigir el equipo de fútbol de primera división del club paulista, durante la temporada de 1970.

leccionado Nacional que fue eliminado en el campeonato de Suiza.

DT. DE NACIONAL

MONTEVIDEO, Ene. 8 (ANSA).— El nuevo director técnico del club Nacional de fútbol, Enrique Fernández, se hizo cargo hoy de los plantel albos, siendo formalmente presentado a todos sus integrantes por el presidente de la citada entidad, señor Miguel Restuccia.

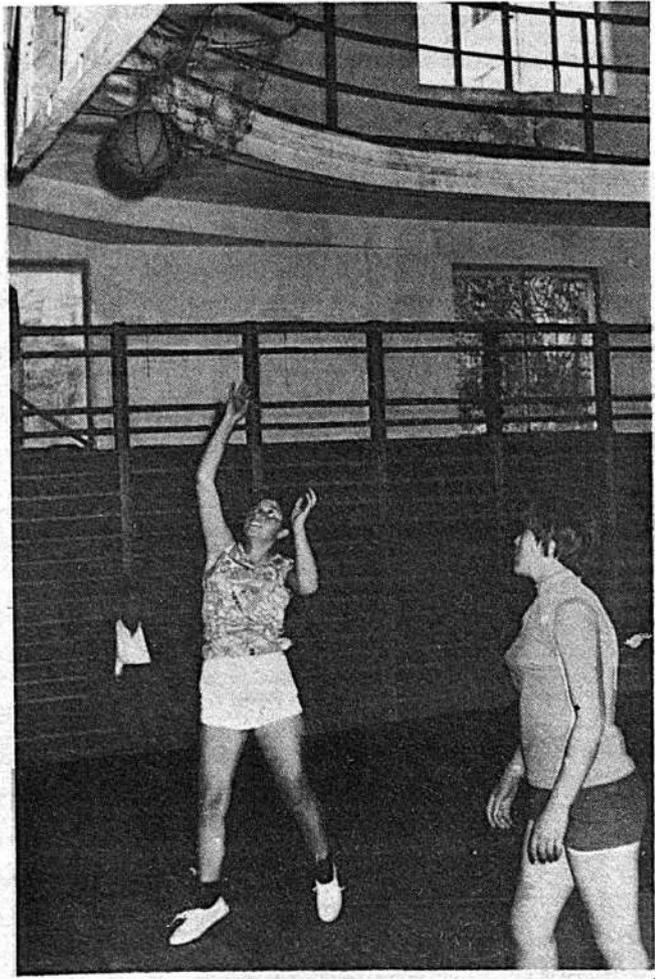
El nuevo "DT" del club de los céspedes, reemplaza al destacado técnico brasileño Zezé Moreira. Al comenzar sus tareas dijo que había encontrado todo en orden y que cree se podrá trabajar bien. Fernández asume por tercera vez la dirección técnica de los plantel de Nacional.

llegada de los equipos de Corinthians y Estrella Roja, no ha permitido hasta el momento fijar las fechas correspondientes a la disputa de la cuarta Copa Montevideo.

Tampoco ha llegado a Montevideo el empresario Samuel Ratinooff que se ha encargado de todos los aspectos de organización. Participan en el evento, además de los equipos mencionados, los conjuntos de River Plate y San Lorenzo de Almagro de Argentina y los locales Nacional y Peñarol.

Dirigentes de Peñarol y Nacional se reunieron para analizar las posibles fechas, estimándose que de llegar a Montevideo el Corinthians el próximo día 11, jugará frente a Peñarol el lunes 12 en la fecha inaugural del certamen. Si no llegará Corinthians en la fecha mencionada, la inaugural se postergaría hasta el martes 13 de enero oportunidad en que se mediarán Estrella Roja de Belgrado y Nacional.

San Lorenzo de Almagro estaría en Montevideo el día 13 y River Plate lo haría el día 16.



Judith Terceros lanza el balón para convertir en uno de los entrenamientos, Betty Saavedra observa. El equipo nacional está concentrado en el gimnasio del estadio.

Artimo Franchi confirmó que antes de venir al mundial de México Italia jugará el 22 de febrero en Madrid, contra España y luego el 10 de mayo en Lisboa, contra Portugal.

También llegó anoche a México el presidente de la Federación Israelita de fútbol, Michael Almog, quien dijo que su seleccionado viene dispuesto a jugar contra cualquiera, contra quien le toque en el sorteo del próximo sábado.

Se le preguntó que si el haber clasificado tan fácilmente para el próximo mundial no sería una desventaja para Israel y Almog contestó: "Lo mismo sucedió con Corea del Norte en el mundial de 1966 y sin embargo luego ya en la competencia Corea del Norte hizo un magnífico papel y eso es lo que esperamos hacer nosotros".

Dijo que es necesario que la FIFA realice otro sistema para las competiciones preliminares de los campeonatos del mundo.

"Si Israel compite en esta ocasión en el grupo de Asia fue por la sencilla razón de que pertenece al continente asiático", prosiguió. Más tarde se refirió a que el conflicto del medio oriente ha afectado en parte la formación del seleccionado nacional israelita, puesto que éste está formado por jugadores que también son militares.



Saluda a

# Radio "NUEVA AMERICA",

otro ejemplo del esfuerzo privado,  
con motivo de la  
inauguración de su edificio propio.

La Paz, Enero de 1970

## GOBIERNO DARA 80 MIL PESOS PARA PREMIOS DE UNA CARRERA

"El gobierno otorgará 80.000 pesos bolivianos para cubrir el monto de premios de la competencia automovilística "Presidente Siles Salinas". Así anunció a los dirigentes de la Comisión Deportiva Nacional del Automóvil Club Boliviano, el Ministro de Cultura, Alberto Bailey.

Pese a que no existe ninguna documentación, el secretario de Estado se comprometió a facilitar el dinero.

### EL RALLYE

Por otro lado el Ministro Bailey insinuó un nuevo compás de espera a los pilotos nacionales interesados en participar en el "Gran Rallye Mundial" para buscar una posibilidad de financiar la equida requerida.

El titular de esa cartera se comprometió a dar una palabra definitiva el lunes venidero.

## CIRUGIA PLASTICA

Profesor OTERMIN AGUIRRE  
(de Buenos Aires)

Solitar hora a su residencia Teléfono Nº 4211  
Matricula Boliviana 015  
Matricula Argentina 03299

## Misterioso y JEU

VIERNES 9 y SABADO 10 de ENERO de 1970



Conjunto estable  
**LOS ALMIRANTES.**

**Gran  
Diversión  
y alegría  
íntima**

★  
Hotel Newman  
Loayza 442

★  
Reservaciones Tel. 25445.

# ESPECTACULO JAMAS VISTO!

## LOS PERROS ACTORES DE RADIO Y T.V.



FANTASTICO

DOMINGO 11 de ENERO A LAS 10  
GRAN DEBUT EN UN ESPECTACULO INTERNACIONAL

### TODOS AL COLISEO CERRADO

VENTA DE ENTRADAS: Calle Jenaro Sanjinés - Comercio. - Puesto de revistas

GENERAL \$b. 4.- CHICOS \$b. 2.-

ASOMBROSO

Otro impacto de E. Vega.

# NIEGAN ACTIVIDAD PROSELITISTA EN COMITE OLIMPICO

MEXICO, 8 (AFP).— El general José de Jesús Clark Flores, vicepresidente del Comité Olímpico Internacional, rechazó hoy (viernes) con indignación los rumores que le atribuyen el apoyar la candidatura de Moscú, para los juegos del verano de 1976, a fin de obtener los votos comunistas para conseguir la presidencia del C.O.I.

El general se refería a las versiones que, según despachos de prensa procedentes de Nueva York, están corriendo en medios allegados al Comité Olímpico Norteamericano.

En una declaración exclusiva para France-Presse, telefonada desde Enseñada (Baja California), donde se halla actualmente, el vicepresidente del C.O.I. opinó que no cree que esas versiones hayan sido propaladas por un norteamericano.

"Deben ser más bien, dijo, de un enemigo de Estados Unidos que trata de restarle votos".

Según dichos rumores, Clark estaría maniobrando para ganar la presidencia del C.O.I. al francés Conde de Beaumont. A este respecto, el veterano dirigente deportivo mexicano rechazó que él haya hecho acto de "autocandidatura" e indicó: "Además, les digo el Conde de Beaumont no es el único candidato".

No he tenido noticia oficial de la petición de Moscú, la comisión ejecutiva del C.O.I. se reunirá hasta la última semana de febrero en Lausana y será entonces posiblemente cuando tendrá conocimiento oficial".

"Definitivamente, agregó, no puedo pensar, como miembro del C.O.I. que se opine en esa forma sucia desde el anonimato. Tengo amigos en ese comité (norteamericano), como el ex-presidente Bobby, el llorado presidente de hace unos días, mis amigos panamericanos, sus directores, el director de La Amateur Athletic Union y, naturalmente, el mismo Avery Brundage (actual presidente del COI), que no van a permitirse opinar tan ligeramente sobre miembros del COI".

Clark Flores recordó que las votaciones del COI son totalmente secretas. "Los miembros del Comité, si mal no recuerdo sumamos 74. La condición moral, social y económica de todos y cada uno de ellos es positiva e insospechable.

# DEFENSOR ARICA RECLAMA PARTIDO AL BOCA JUNIORS

LIMA, 8 (ANSA).— Los dirigentes del club Defensor Arica, subcampeón del profesionalismo peruano, reclamaron a sus similares de Boca Juniors, campeón argentino, el jugar un partido de carácter amistoso en esta capital.

Según lo expresado por David García y Héctor Morey, directivos de la institución peruana, el citado compromiso está estipulado en la transferencia del defensor peruano Julio Meléndez, que pertenecía a los registros de Arica y actualmente milita en la entidad "xeneise".

Los dirigentes de la institución peruana señalaron que en una de las cláusulas de la transferencia se citaba que Arica y Boca Juniors jugarían un partido amistoso en esta capital, cuya recaudación sería dividida en partes iguales entre ambas entidades, una vez deducidos los gastos de programación.

El reclamo fue formulado por García y Morey a los dirigentes del club argentino, Angel Parenti y Raúl Vázquez Alonso, durante la reunión que sostuvieron en esta capital los representantes de las entidades que intervendrán en la próxima edición de la Copa Libertadores de América.

# Declaran guerra a players melenudos

ROMA, 8 (ANSA).— Los entrenadores de los equipos italianos de fútbol de primera división han declarado la guerra a los "melenudos"

El ejemplo lo dio Giampiero Boniperti (Juventus) quien recientemente "aconsejó" a su jugador Vieri de "empequeñecer" su cabellera. Vieri, muy a pesar suyo, se sometió a la "operación" de un peluquero.

Helenio Herrera (Roma) siguió de inmediato el ejemplo de su colega juventino y ordenó a sus jugadores de presentarse al entrenamiento de mañana con los cabellos cortos, según la moda de hace algunos años. Para quienes se resistan a tal disposición, Helenio Herrera prevé aplicar multas y otros castigos.

El Inter no se ha quedado atrás: el presidente del equipo milanés, Fraizzoli, convocó ayer a los jugadores Bellugi, Bertini, Bedin y Reif para "rogarles" de cortarse los cabellos y las patillas. Fraizzoli dejó entender que la "plegaria" se transformará en una orden para quienes no cambien de peinado.

## Automovilismo:

# Mas de doscientos coches en Rallye de Montecarlo

PARIS, 8 (AFP).— Un total de doscientos veinte binomios disputarán del 16 al 24 de enero la 39 edición del prestigioso Rallye de Montecarlo, convergiendo hacia el pequeño principado de la Costa Azul francesa a partir de ocho itinerarios distintos.

1960 — W. Schock — R. Moll (Alemania) con Mercedes, 1961 — Martin — R. Bateau (Francia) con Panther, 1962 — El Carlsson — G. Hagbom (Suecia) con Saab, 1963 — E. Carlsson — G. Palm (Suecia) con Saab, 1964 — P. Hapkin — H. Lidon (Gran Bretaña) con Morris-Cooper, 1965 — T. Makinen — P. Eastar (Finlandia — Inglaterra) con BMC-Cooper, 1966 — P. Toivonen — D. Stone (Gran Bretaña) con Porsche, 1967 — A. Tonen — H. Lidon (Finlandia — Gran Bretaña) con BMC — Cooper, 1968 — A. Elford — D. Stone (Gran Bretaña) con Porsche, 1969 — B. Waldegaard — L. Helmer (Suecia) con Porsche.

Los diversos competidores saldrán de Oslo, Varsovia, Frankfurt, Reims, Lisboa, Montecarlo, Douvres y Atenas.

Esta carrera invernal, la primera de la temporada, es una de las más antiguas de la historia del automóvil y constituye uno de los principales objetivos de las marcas del mundo entero.

Famosos volantes inscribieron sus nombres en el historial de la prueba.

Jean Trevoux, actualmente radicado en México es el recordman de las victorias con cuatro triunfos absolutos, logrados en 1934, 1939, 1949 y 1951.

Los volantes escandinavos se apuntaron la primera victoria en 1955, con la pareja noruega Malling-Fadum, a bordo de un "Sunbeam-Talbot". Desde 1962, los nórdicos de Europa fueron los dominadores más constantes de la carrera, como lo ilustra el historial del último decenio que exponemos a continuación:

Hace un año, la lucha fue reñidísima entre varios Porsche, que dieron su segundo victoria consecutiva a la marca alemana. Vic Elford ocupaba la punta poco antes de llegar a la meta pero su Porsche sufrió una avería y fue rebasado por el de los suecos Waldegaard-Helmer. El segundo pues correspondió a la misma marca con la pareja francesa Larrousse - Ferramond.

La copa reservada a las damas fue ganada siete veces por la señora Pat Moss Carlsson, secundada por Ann Wisdom en 1959, 1962 y 1963, por Ursula Wirth en 1964, por Elizabeth Nystrom en 1965, 1968 y 1969. La trayectoria de Pat Moss es verdaderamente envidiable.

# BALANCE YANQUI DE GESTION DEPORTIVA

NUOVA YORK, 8 (AFP).— El deporte en los Estados Unidos durante 1969 se concentró especialmente en los tradicionales deportes norteamericanos: beisbol, fútbol americano, baloncesto y hockey sobre hielo.

triunfo de los "Jets" en fútbol americano.

En el terreno internacional los estadounidenses obtuvieron éxitos, incluso en especialidades en las que no brillaron anteriormente, tal ocurrió en ciclismo femenino en carretera, cuyo primer título mundial para Estados Unidos lo consiguió Audrey Mcelmuiry.

Otros títulos mundiales que escapaban a los norteamericanos desde hace tiempo volvieron a sus manos, como el de patinaje artístico recuperado por Tim Wood y el de levantamiento de pesas, categoría super pesados, conseguido por Joe Dube.

Otros motivos de satisfacción para el deporte local fueron la nueva victoria de los tenistas en Copa Davis, el primer triunfo conseguido por la selección atlética femenina sobre las soviéticas, los grandes progresos realizados por el equipo femenino de esquí alpino y la acostumbrada floración de éxitos de nadadores y atletas, así como los triunfos en golf, remo, tiro con arco y velismo.

Entre las decepciones destacó la derrota sufrida por los equipos nacionales en el campeonato profesional de hockey sobre hielo, ganado por los "canadienses" de Montreal, la derrota de la selección de atletismo de las Américas ante el equipo de Europa, la imposibilidad de obtener un gran triunfo femenino en tenis y la pérdida del título mundial de patinaje artístico femenino.

Dos campeones extranjeros desbarataron muchas ilusiones en el país. El alemán del oeste Hans Fassnacht, que se proclamó campeón de Estados Unidos de natación (200 y 400 metros libres), y la jugadora de golf francesa Catherine Lacoste, que después de haber ganado el campeonato amateur en 1969.

Individualmente destacaron, aparte de los citados, el velocista John Carlos y Bill Toomey, que batió recientemente el record del mundo de decatlón.

En atletismo, la reanudación de

los cotejos de atletismo URSS — EEUU, permitió a los norteamericanos tomar desquite de la derrota sufrida en 1965.

En natación, los campeones olímpicos Mike Burton y Debbie Meyer no pudieron impedir que el polifacético Gary Hall, de 18 años, fuese consagrado mejor nadador estadounidense del año.

En boxeo siguió el desbarajuste en la categoría de los pesos pesados, cuyo título mundial está dividido en tres pedazos: Casius Clay, Jimmy Ellis y Joe Frazier.

Los norteamericanos recuperaron dos títulos mundiales, el de los medianos juniors gracias a Freddie Little y el de los ligeros por medio de Mando Ramos.

Entre los deportistas que abandonaron la competición puede citarse a Jim Ryan, plusmarquista mundial de los 1,500 metros y de la milla.

Por otra parte, el deporte norteamericano perdió algunas de sus figuras más prestigiosas con la muerte de Rocky Marciano (boxeo), Maureen Connolly — Brinler (tenis) y Walter Nogosgolf). También fueron muy sentidas las muertes del mexicano Rafael Osuna (tenis) y de la sueca Sonja Henie (patinaje artístico) que podían considerarse como estadounidenses adoptivos.

# SEGUN SALDANHA INGLATERRA ES FAVORITO EN EL MUNDIAL

MEXICO, D.F., 8 (AP).— "Inglaterra es el gran favorito; en Brasil sólo estamos optimistas".

Esa es la opinión de Joao Saldanha respecto al campeonato mundial de fútbol de junio próximo en México. El entrenador brasileño, cuyo equipo derrotó a Inglaterra 2-1 el año pasado en partido amistoso, sigue considerando a los campeones como el equipo a vencer.

"Hay tres equipos que todos consideran débiles y creo que los otros 13 tienen las mismas posibilidades en el torneo", dijo Saldanha en entrevista publicada hoy.

Al referirse a las posibilidades de su equipo, Saldanha dijo: "Somos optimistas. En 1966 durante el torneo en Inglaterra todos pensaban que Brasil iba a arrollar a la oposición. La verdad es que enviamos un grupo de turistas a Inglaterra. Carecían de buena condición física, estaban cansados por todas las giras y Brasil fue eliminado fácilmente. Ahora tomamos todo eso

en cuenta. Comprendemos que cualquiera puede dar la sorpresa, hasta Marruecos, El Salvador o Israel".

Al hablar de Inglaterra Saldanha dijo: "Inglaterra juega apeagándose estrictamente a un sistema. Su fútbol es más serio y más frío, pero tiene un gran equipo".

"Para vencer a los ingleses tendremos que depender de nuestra inspiración, de nuestra capacidad para improvisar".

## ITALIA

BELGRADO, 8 (ANSA).— Italia es el mejor equipo de fútbol europeo. Este es el resultado de un referéndum efectuado por el diario belgradés "Sport" entre los periodistas de trece países de Europa. La consulta dio la siguiente clasificación: Italia, Inglaterra, Alemania Occidental, URSS, Suecia, Checoslovaquia, Bulgaria, Bélgica, Rumania y Escocia.

# COMPETENCIA AJEDRECISTICA PARA MAESTROS

La Federación Departamental de Maestros Urbanos de la Paz, llevará a cabo un campeonato "Abierto" de ajedrez entre los docentes paceños, a partir del lunes a las 18 horas en la Casa Social del Maestro.

Podrá intervenir en esta justa, tanto los maestros urbanos del Departamento. Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en la Federación de Maestros hasta el día y hora de iniciación del certamen.

La Comisión Técnica de la Federación Boliviana de Ajedrez fiscalizará el torneo, según reglamentos de la Federación Boliviana del deporte ciencia y de la Federación Internacional de ajedrez.

La competencia servirá para establecer el ranking de la Federación de Maestros a fin de que jugadores clasificados en diferentes categorías, puedan participar en nombre del Club del Maestro local en competencias convocadas por la Federación así como por la Asociación Departamental de Ajedrez.

Los días de juego, horario y otros detalles se conocerán oportunamente mediante el boletín especial del torneo. Se concederán diplomas y premios especiales a los ganadores del certamen.

# LABORIOSO TRIUNFO CELESTE SOBRE EL TEAM ESTUDIANTIL SANTA CRUZ GOLEO 4-1 A UNIVERSIDAD CRUCEÑA

Laboriosa victoria obtuvo anoche el equipo de Bolívar al superar a Universitario por dos goles a uno, en partido correspondiente al torneo nacional de clubes. En otra de las confrontaciones, Mariscal Santa Cruz venció a Universidad por cuatro tantos a uno.

**TRIUNFO CELESTE**  
Mercedosa victoria alcanzó el team bolivariano. Superó a Universitario en cotejo disputado intensamente en la mayor parte de la contienda y sumó dos nuevas unidades que lo ubican como único líder de la copa "Simón Bolívar". La regularidad de los celestes, expuesta en ambas partes del juego, justifica el marcador final del encuentro. Universitario comenzó

jugando mejor, pero su andar decayó a medida que transcurrían los minutos, aflojando en todas sus líneas y dando lugar, al mismo tiempo, a la iniciativa académica.

Bolívar aprovechó mejor las oportunidades favorables que se le presentaron, lo que no ocurrió con los estudiantiles cuyos pla-

yers mostraron indiferencia en algunos lapsos del partido.

La acción ofensiva del campeón local, propiciada principalmente por las puntas, no pudo ser frenada por los de la UMSA, Blacutt y Gómez gestaron muchas cargas que finalmente dieron sus frutos. Costa y Rada, por su parte, se adueñaron del mediocampo, apoyando permanentemente a su ataque.

Luis Fariñas, el juez del match, cumplió buena actuación. Estuvo acertado al otorgar la ley de la ventaja e impidió el juego brusco.

## VICTORIA MILITAR

Pese a la abultada diferencia que muestra el score, la victoria de Mariscal Santa Cruz, no fue cómoda ni mucho menos. Estaseclarificó recién cuando faltaban 25 minutos, gracias a una imperfección de la defensa cruceña.

Hasta entonces el marcador es-

taba igualado y el desorden en la principal característica en el desempeño castrense.

Durante el primer tiempo y parte del segundo, los cruceños invocaron el camino, centralizando su juego excesivamente, lo que facilitaba el desenvolvimiento defensivo del cuadro visitante que adoptaba modos para controlar las incursiones albicelestes. Sin embargo, el error táctico fue corregido y el team paceño encontró la fórmula de superar la marcación que era sometido, cambiando en contados minutos el panorama de la confrontación. Con sucesivos goles de Díaz y Gonzales, Santa Cruz abrumó a su contrario desarmándolo en todas sus líneas y haciéndose de una victoria que por momentos se alejaba.

La actuación del juez Ortiz fue muy satisfactoria. Siguió el juego de lejos.



**.REMATE.-** Victor Gómez, puntero zurdo de Bolívar, remata contra el arco adversario pese a la oposición de los universitarios Quiroga, Agreda y Pérez. Mas atrás Terrilla mira la jugada. El puntero celeste cumplió una buena actuación y fue autor de uno de los tantos de su cuadro.

## MAGDALENA Y VALIENTE DEBERAN RENDIR PRUEBA

Asunción, 8 (AFP). Los jugadores argentinos Alfredo Magdalena y Juan José Valiente, llegaron a esta capital y esperan actuar en Olimpia vice campeón local.

Ambos pertenecen a Boca Juniors de Buenos Aires y serán debutantes por Olimpia toda vez que demuestren aptitudes reconocidas.

"En Boca Juniors hay muy buenos jugadores y enrolarnos en Olimpia del Paraguay será para nosotros un verdadero honor" declaró en una entrevista.

Ambos jugadores argentinos manifestaron que su incorporación a Olimpia fue posible luego de gestiones realizadas por los presidentes de Boca Juniors y el Decano del fútbol nacional, Alberto J. Armas y Manuel Battilana, respectivamente quienes son amigos personales desde hace años.

Entretanto, retornó ayer procedente de Buenos Aires el jugador argentino Néstor Sanguinetti integrante efectivo del plantel de Olimpia mientras ayer se hizo la presentación a los jugadores del nuevo entrenador técnico, Aurelio González.

## Posiciones del Nacional

Síntesis de la tercera fecha del campeonato nacional de fútbol (jueves 8 de enero).

### PRELIMINAR

Mcl. SANTA CRUZ (4): Soto (Soria), Barrientos, Baez, Montoya, Gramajo, di Meglio (Hurtado), Ortega, Ortigoza, Gonzales, Díaz, Fariñas.

UNIVERSIDAD (1): Venegas; Arnez, García, Bravo, R. Garrido (C. Garrido), Gomez, Boné, D. Vaca (W. Vaca), Archanjo, Coutinho, Leanos.

GOLES: En el primer tiempo Gonzales (MSC) 21' y Baez, autogol, 30'. En el segundo, Díaz (MSC) 20', Gonzales (MSC) 26' y Díaz (MSC) 30'.

ARBITRO Héctor Ortiz (Paraguay).

### FONDO

BOLIVAR (2): Galarza; Cayo, Modesto, Herbas, Villarreal, Costa, Rada, Blacutt, Coria (Luján), Terrilla (Valenzuela) Gómez.

UNIVERSITARIO (2): Cobo, Quiroga, Agreda, Alvarez, E. Vargas; F. Vargas, Pérez, Ross, Senés, Mattoza, Cerrizuela.

GOLES: En el primer tiempo Senés (U) 3'. En el segundo Gómez (B) 3' y Luján (B) 25'.

ARBITRO: Luis Fariñas (Paraguay).

RECAUDACION: 144.110 pesos bolivianos por la venta de 20.778 entradas.

### POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts.
Bolívar	3	3	0	0	7	4	6
Mcl. Santa Cruz	2	2	0	0	8	4	4
Oriente	3	2	0	1	9	8	4
Universitario	2	1	0	1	4	2	2
Universidad (SRZ)	3	0	0	3	6	11	0
San José	3	0	0	3	2	7	0

PROXIMA FECHA: (Domingo 11): En La Paz: Bolívar-Oriente. En Santa Cruz: Universidad-Universitario. En Oruro: San José-Mcl. Santa Cruz.

## SHETTINA (PARAGUAYO) Y NERI (BRASILEÑO) EN CLUB CELESTE

Dos nuevos jugadores extranjeros se incorporarán a Bolívar la próxima semana.

Se trata del centro delantero paraguayo Roberto Shettina, 22 años, que militaba en el oncenno ecuatoriano de Aucas, y del golero brasileño Domingo Neri 21 años, que actuaba en el Olimpia de Asunción.

Ambos jugadores dieron su conformidad al ofrecimiento económico de la institución celeste y el arribo está señalado para el próximo lunes.

Tanto Shettina como Neri, vendrán contratados por una sola gestión pero con posibilidad de quedarse en la escuadra celeste definitivamente.

### MANUEL GRIMALDO

El sábado volverá al país el mediocampista Manuel Grimaldo. El peruano se encuentra restablecido de la lesión que lo alejó temporalmente del fútbol. De acuerdo a su propia versión— está en condiciones de incorporarse al plantel boliviano.



**.ASEDIO.-** Una incursión del team militar es frustrada por la intervención del golero Benegas de Universidad, que impide la arremetida de Gonzales, Completan la escena Díaz, del team local, y los defensores Gómez, Arnez, Bravo y Garrido. Pese a la goleada, los cruceños cumplieron decorosa actuación.

## ORIENTE VENCIO 2-1 A SAN JOSE

Santa Cruz, 8 (HOY). Difícil victoria logró esta tarde el elenco local de Oriente Petrolero, al derrotar a San José de Oruro por dos a uno.

Contra todo lo previsto los atiplánicos se constituyeron en serios rivales del equipo cruceño que atravesó, durante el cotejo, momentos realmente difíciles, pues los santos estuvieron casi siempre a tiro de gol.

Sin embargo, la victoria se considera justa, por el mejor desempeño de Oriente en la primera fase del juego.

Los tantos fueron marcados por Rojas y Dedé para Oriente y Co